

Portable Audio Baby Monitor with Travel Pouch

Model: PIP12 TRAVEL



Quick start guide / Schnellstartanleitung / Guide de démarrage rapide
/ Snelstartgids / Guía de inicio rápido / Guida rapida / Guia de início
rápido / Οδηγός Γρήγορης Εκκίνησης / Skrócona instrukcja obsługi /
Rychlý návod / Stručná príručka / Snabbstartsguide / Hurtigstart-guide

Frequency band: 1880MHz to 1900MHz

Max. transmitted power: < 24dBm

English.....	3
Deutsch.....	8
Français.....	14
Nederlands	20
Español	26
Italiano.....	32
Português.....	38
Ελληνικά.....	44
Polski.....	50
Česky	56
Slovenčina.....	62
Svenska	68
Dansk	74

Important Notes:

- During charging, the baby unit and the parent unit should be separated and not be magnetically attached. Otherwise, they will not charge.
- Batteries are required to be installed in your PIP12 TRAVEL even when it is powered with the AC power adapters.
- Be aware that this Digital Audio Baby Monitor is only intended as an aid. It is not a substitute for responsible and proper adult supervision.

1. Welcome

This booklet provides you the quick start information of your PIP12 TRAVEL. For a full explanation of all features, download the user guide from motorolanursery.com.

2. Contents inside the box

- Baby unit
- Parent unit
- Pouch
- USB-C power adapter with cable x 2
- Rechargeable Ni-MH AAA battery cell x 4
- Quick Start Guide

Note

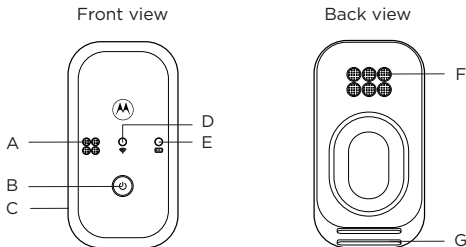
The baby and parent units are attached to each other with magnets. Detach them before first use.

Need help?

If you have problems setting up or using your PIP12 TRAVEL, please contact Customer Services at motorolanursery.com/support.

3. At a glance

3.1 Baby unit



A Microphone

B Power button

Press and hold to turn the baby unit on or off.

C Power jack

D Power / Linking LED indicator

It lights up in green when powered on.

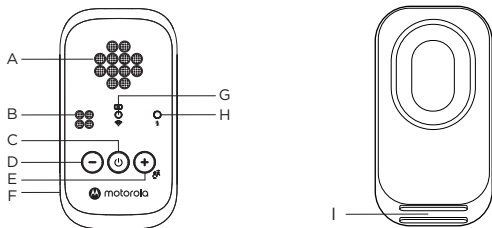
E Battery charging LED indicator

- When the baby unit is powered off and has the power jack plugged in, it lights up in red when the batteries are charging and it flashes red when the batteries are not installed. It turns dim when the batteries are fully charged.
- When the baby unit is powered on and has not the power jack plugged in, it flashes red when the battery level is low.
- When the baby unit is powered on and has the power jack plugged in, the batteries are charging but it will be off in order not to disturb your babies during bed time. (Note: the baby unit is required to have batteries installed even when it is powered by the AC power adapters.)

F Speaker

G Battery compartment

3.2 Parent unit



A Speaker

B Microphone

C Power button

Press and hold to turn the parent unit on or off.

D Volume down / Mute

Press to decrease the speaker volume. Press and hold to mute the speaker.

E Volume up / Talk back

- Press to increase the speaker volume.
- Press and hold to speak to your baby. When the power LED indicator flashes green, speak to your baby through the microphone of the parent unit. Release the button when you finish speaking.

F Power jack

G Power / battery charging / Linking LED indicator

- It lights up in red first and becomes green when powered on.
- It flashes green when the parent and baby units are not linked with each other.
- When the parent unit is powered off and has the power jack plugged in, it lights up in red when the batteries are charging and it flashes red when the batteries are not installed. It turns dim when the batteries are fully charged.
- When the parent unit is powered on and has not the power jack plugged in, it flashes red when the battery level is low.
- When the parent unit is powered on and has the power jack plugged in, it is green and the batteries keep charging. (Note: the parent unit is required to have batteries installed even when it is powered by the AC power adapters.)

H Mute / Sound alert LED indicator

It lights up in red when the speaker is muted. Then it flashes red when a loud sound is detected by the baby unit.

I Battery compartment

4. Connect and charge

WARNING

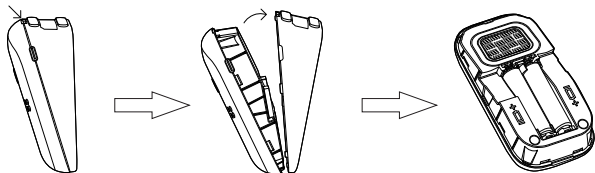
- Use only the approved rechargeable Ni-MH battery cells (2 x AAA Ni-MH rechargeable batteries) supplied with your PIP12 TRAVEL.
- Strangulation Hazard. Children have STRANGLED in cords. Keep adapter cords out of the reach of children (more than 1 metre away). Never use extension cords with AC adapters. Only use the AC adapters provided.

Note

When charging the batteries for the first time, charge for at least 16 hours continuously. After charging for the first time, subsequent charging time is about 8 to 10 hours a day. Fully charged batteries should give up to 10 hours usage time.

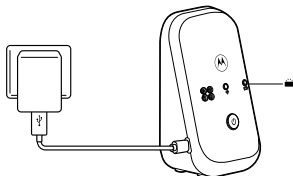
4.1 Baby unit

Install batteries



1. Lift up the battery cover to remove it from the baby unit.
2. Insert the rechargeable Ni-MH battery cells supplied. Note the '+' and '-' markings beside the battery compartment and insert in the correct direction.
3. Place the battery cover back into place.

Connect the baby unit



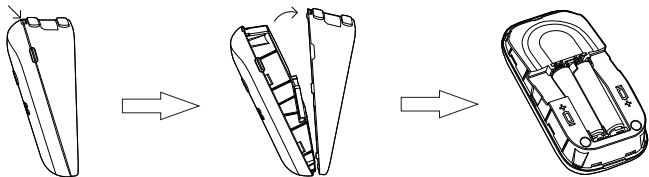
1. Plug the DC plug of the power adapter into the DC jack on the side of the baby unit and plug the other end of the AC adapter into the AC power outlet.
2. Switch on the AC power (if your AC power outlet has a switch). The battery charging LED indicator lights up in red and turns dim until the batteries are fully charged when the baby unit is not powered ON.

Note

The battery charging LED indicator is OFF when turning on the power button. When disconnected from the power adapter, if it flashes red, it means the battery level is low and needs recharging.

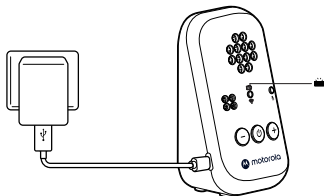
4.2 Parent unit

Install batteries



1. Lift up the battery cover to remove it from the parent unit.
2. Insert the rechargeable Ni-MH battery cells supplied. Note the '+' and '-' markings inside the battery compartment and insert in the correct direction.
3. Place the battery cover back into place.

Connect the parent unit



1. Plug the DC plug of the power adapter into the DC jack on the side of the parent unit and plug the other end of the AC adapter into the AC power outlet.
2. Switch on the AC power (if your AC power outlet has a switch). The battery charging LED indicator lights up in red and turns dim until the batteries are fully charged when the parent unit is not powered ON.

Note

If the battery charging LED indicator flashes red when turning on the power button, it means the battery level is low and needs recharging. During charging, the parent unit and baby unit should not be attached together.

5. Using the digital audio baby monitor

5.1 Adjust the speaker volume on the parent unit

Press **+** or **-** to increase or decrease the volume. It has 5 volume levels and mute.

5.2 Mute the speaker

Press **-** continuously until the volume level changes to mute or press and hold **-** to mute the speaker. The mute / sound alert LED indicator on the parent unit will light up in red. You can unmute it by pressing **+** and the LED turns OFF.

5.3 Sound alert

When the speaker of the parent unit is muted and a loud sound is detected by the baby unit, the mute / sound alert LED indicator will flash red.

Wichtige Hinweise:



- Während des Ladens müssen die Baby- und die Elterneinheit getrennt und nicht magnetisch verbunden sein. Sonst findet kein Ladevorgang statt.
- Zur Installation in Ihrem PIP12 TRAVEL müssen auch dann Batterien installiert werden, wenn es über den Wechselstromadapter mit Strom versorgt wird.
- Bitte denken Sie daran, dass dieser digitale Audio-Babymonitor nur als Hilfe dient. Es ist kein Ersatz für eine verantwortungsvolle und ordnungsgemäße Beaufsichtigung durch Erwachsene.

1. Willkommen

Diese Broschüre stellt Ihnen die Schnellstartinformationen für Ihr PIP12 TRAVEL bereit. Für eine ausführliche Erklärung aller Funktionen laden Sie die Bedienungsanleitung unter motorolanursery.com herunter.

2. Verpackungsinhalt

- Babyeinheit
- Elterneinheit
- Tasche
- USB-C-Netzadapter mit Kabel x 2
- Wiederaufladbare Ni-MH-AAA-Akkus x 4
- Schnellstartanleitung

Hinweis

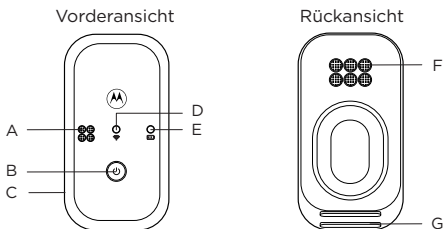
Die Baby- und die Elterneinheit sind durch Magnete verbunden. Trennen Sie sie vor dem ersten Einsatz.

Brauchen Sie Hilfe?

Wenn Sie Schwierigkeiten beim Einrichten oder Verwenden Ihres PIP12 TRAVEL haben, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst unter motorolanursery.com/support.

3. Überblick

3.1 Babyeinheit



A Mikrofon

B Netztaсте

Drücken und halten, um die Babyeinheit ein- oder auszuschalten.

C Stromanschluss

D Leistungs-/ LED-Verbindungsanzeige

Leuchtet beim Einschalten grün auf.

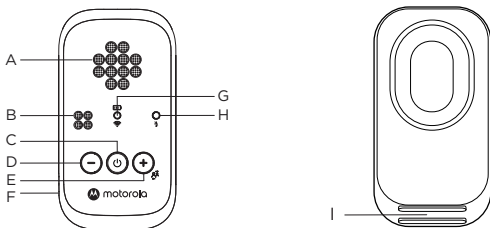
E Akku-LED-Ladeanzeige

- Wenn die Babyeinheit ausgeschaltet und der Netzstecker eingesteckt ist, leuchtet sie rot, wenn die Batterien geladen werden, und blinkt rot, wenn die Batterien nicht eingesetzt sind. Sie verdunkelt sich, wenn die Akkus vollständig geladen sind.
- Wenn die Babyeinheit eingeschaltet und der Netzstecker nicht eingesteckt ist, blinkt sie rot, wenn die Akkuleistung niedrig ist.
- Wenn die Babyeinheit eingeschaltet und der Netzstecker eingesteckt ist, laden die Akkus, aber die Einheit schaltet ab, um Ihr Baby während der Schlafenszeit nicht zu stören. (Hinweis: Bei der Babyeinheit müssen Batterien installiert werden, auch wenn sie über den Wechselstromadapter mit Strom versorgt wird.)

F Lautsprecher

G Batteriefach

3.2 Elterneinheit



A Lautsprecher

B Mikrofon

C Netztaсте

Drücken und halten, um die Elterneinheit ein- oder auszuschalten.

D Lautstärke verringern/Stummschalten

Drücken, um die Lautsprecher-Lautstärke zu verringern. Gedrückt halten, um den Lautsprecher stummzuschalten.

E Lautstärke erhöhen/Antworten

- Drücken, um die Lautsprecher-Lautstärke zu erhöhen.
- Drücken und halten, um mit Ihrem Baby zu sprechen. Wenn die Netz-LED-Anzeige grün blinkt, sprechen Sie über das Mikrofon der Elterneinheit mit Ihrem Baby. Lassen Sie die Taste los, wenn Sie nicht mehr sprechen.

F Stromanschluss

G Leistungs-/Lade-/Verbindungs-LED-Anzeige

- Leuchtet beim Einschalten rot auf und ändert sich dann zu grün.
- Blinkt grün, wenn Eltern- und Babyeinheit nicht miteinander verbunden sind.
- Wenn die Elterneinheit ausgeschaltet und der Netzstecker eingesteckt ist, leuchtet sie rot, wenn die Batterien geladen werden, und blinkt rot, wenn die Batterien nicht eingesetzt sind. Sie verdunkelt sich, wenn die Akkus vollständig geladen sind.
- Wenn die Elterneinheit eingeschaltet und der Netzstecker nicht eingesteckt ist, blinkt sie rot, wenn die Akkuleistung niedrig ist.
- Wenn die Elterneinheit eingeschaltet und der Netzstecker eingesteckt ist, ist sie grün und die Akkus laden weiter. (Hinweis: Bei der Elterneinheit müssen Batterien installiert werden, auch wenn sie über den Wechselstromadapter mit Strom versorgt wird.)

H Stumm-/Ton-Alarm-LED-Anzeige

Leuchtet rot auf, wenn der Lautsprecher stummgeschaltet wird. Dann blinkt sie rot, wenn von der Babyeinheit ein lautes Geräusch erfasst wird.

I Batteriefach

4. Verbinden und laden



WARNHINWEIS

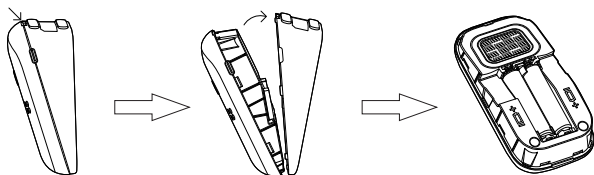
- Verwenden Sie nur die zugelassenen Ni-MH-Akkus (2 x AAA Ni-MH-Akkus), die mit Ihrem PIP12 TRAVEL mitgeliefert wurden.
- Erdrosselungsgefahr. Kinder haben sich bereits mit Kabeln ERDROSSELT. Bewahren Sie Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf (mehr als 1 Meter entfernt). Verwenden Sie bei dem Wechselstromadapter niemals ein Verlängerungskabel. Verwenden Sie nur den gelieferten Wechselstromadapter.

Hinweis

Wenn der Akku zum ersten Mal geladen wird, laden Sie ihn bitte durchgehend 16 Stunden lang. Nachdem das Gerät zum ersten Mal geladen wurde, beträgt die nachfolgende Ladezeit pro Tag ca. 8 bis 10 Stunden. Vollständig geladene Batterien haben eine Nutzungsdauer von bis zu 10 Stunden.

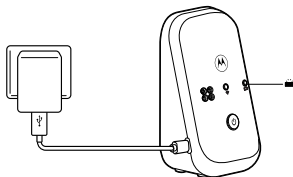
4.1 Babyeinheit

Installation der Batterien



1. Heben Sie die Batterieabdeckung an, um sie von der Babyeinheit zu entfernen.
2. Legen Sie die gelieferten Ni-MH-Akkus ein. Beachten Sie die „+“ und „-“ Markierungen am Batteriefach und legen Sie die Batterien richtig ein.
3. Setzen Sie die Batterieabdeckung wieder an ihren Platz.

Verbinden der Babyeinheit



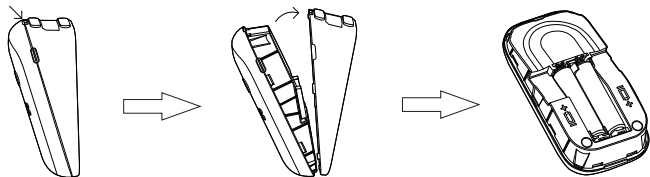
1. Stecken Sie den Gleichstromstecker des Netzadapters in die Gleichstrombuchse an der Seite der Babyeinheit und stecken Sie das andere Ende des Wechselstromadapters in die Netzsteckdose.
2. Schalten Sie den Strom ein (wenn Ihre Netzsteckdose einen Schalter hat). Wenn die Babyeinheit nicht **INGESCHALTET** ist, leuchtet die Akku-LED-Ladeanzeige rot auf und verdunkelt sich, bis die Batterien vollständig geladen sind.

Hinweis

Wenn Sie die Netztaaste drücken, ist die Batterie-Lade-LED-Anzeige **AUS**. Wenn Sie vom Netzadapter getrennt wird, blinkt sie rot. Das bedeutet, dass der Batteriestand niedrig ist und geladen werden muss.

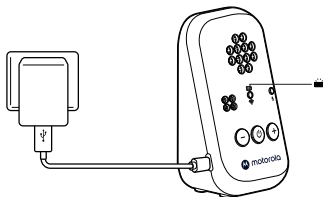
4.2 Elterneinheit

Installation der Batterien



1. Heben Sie die Batterieabdeckung an, um sie von der Elterneinheit zu entfernen.
2. Legen Sie die gelieferten Ni-MH-Akkus ein. Beachten Sie die '+' und '-' Markierungen im Batteriefach und legen Sie die Batterien richtig ein.
3. Setzen Sie die Batterieabdeckung wieder an ihren Platz.

Verbinden der Elterneinheit



1. Stecken Sie den Gleichstromstecker des Netzadapters in die Gleichstrombuchse an der Seite der Elterneinheit und stecken Sie das andere Ende des Wechselstromadapters in die Netzsteckdose.
2. Schalten Sie den Strom ein (wenn Ihre Netzsteckdose einen Schalter hat). Wenn die Elterneinheit nicht EINGESCHALTET ist, leuchtet die Akku-LED-Ladeanzeige rot auf und verdunkelt sich, bis die Batterien vollständig geladen sind.

Hinweis

Wenn die LED-Anzeige zum Laden der Akkus beim Einschalten des Geräts rot blinkt, bedeutet dies, dass der Akkustand niedrig ist und geladen werden muss. Während des Ladens dürfen die Baby- und die Elterneinheit nicht miteinander verbunden sein.

5. Nutzung des digitalen Audio-Babymonitors

5.1 Anpassung der Lautsprecher-Lautstärke an der Elterneinheit

Drücken Sie **+** oder **-**, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern. Es gibt 5 Lautstärkestufen und die Stummschaltung.

5.2 Den Lautsprecher stummschalten

Drücken Sie **-** wiederholt, bis die Lautstärke stummgeschaltet wird, oder halten Sie **-** gedrückt, um den Lautsprecher stummzuschalten. Die Stummschaltungs-/Tonalarm-LED-Anzeige an der Elterneinheit leuchtet rot auf. Sie können die Stummschaltung beenden, indem Sie **+** drücken; die LED schaltet dann AUS.

5.3 Tonalarm

Wenn der Lautsprecher der Elterneinheit stummgeschaltet ist und die Babyeinheit ein lautes Geräusch erfasst, blinkt die LED-Anzeige für Stummschaltung/Tonalarm rot.

Remarques importantes :

FR

- L'unité bébé et l'unité parents doivent être séparées et ne pas être reliées par les aimants pendant la charge. Sinon, elles ne se chargeront pas.
- Des piles doivent être installées dans votre écoute-bébé PIP12 TRAVEL même s'il est alimenté avec des adaptateurs secteur.
- Soyez conscient que cet appareil de surveillance audio numérique pour bébé est uniquement conçu comme une aide. Il ne remplace en aucun cas la surveillance responsable et appropriée assurée par un adulte.

1. Bienvenue

Cette notice vous fournit les informations nécessaires pour le démarrage rapide de votre écoute-bébé PIP12 TRAVEL. Pour une explication complète de toutes les fonctionnalités, téléchargez le guide d'utilisation sur motorolanursery.com.

2. Contenu de la boîte

- Unité bébé
- Unité parents
- Housse de rangement
- Adaptateur d'alimentation USB-C avec 2 câbles
- 4 piles Ni-MH AAA rechargeables
- Guide de démarrage rapide

Remarque

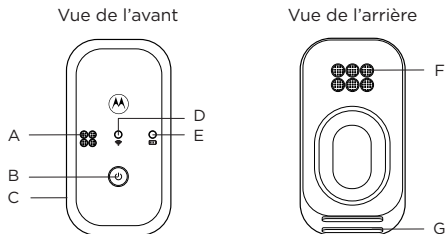
Les unités bébé et parents sont reliées l'une à l'autre par des aimants. Veillez à les détacher avant la première utilisation.

Vous avez besoin d'aide ?

Si vous rencontrez des problèmes pour configurer ou utiliser votre écoute-bébé PIP12 TRAVEL, veuillez contacter le service après-vente à l'adresse motorolanursery.com/support.

3. Présentation générale

3.1 Unité bébé



A Microphone

B Bouton marche/arrêt

Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre l'unité bébé.

C Prise d'alimentation

D Voyant LED d'alimentation/liaison

S'allume en vert lorsque l'unité est sous tension.

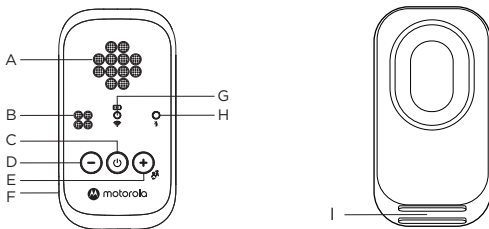
E Voyant LED de charge des piles

- Lorsque l'unité bébé est éteinte et que la prise d'alimentation est branchée, ce voyant s'allume en rouge lors de la charge des piles et clignote en rouge lorsque les piles ne sont pas installées. L'intensité lumineuse du voyant s'atténue lorsque les piles sont complètement chargées.
- Lorsque l'unité bébé est allumée et que la prise d'alimentation n'est pas branchée, le voyant clignote en rouge lorsque le niveau de charge des piles est faible.
- Lorsque l'unité bébé est allumée et que la prise d'alimentation est branchée, les piles se chargent mais le voyant est éteint afin de ne pas déranger votre bébé au moment du coucher. (Remarque : des piles doivent être installées dans l'unité bébé même si elle est alimentée avec un adaptateur secteur).

F Haut-parleur

G Compartiment des piles

3.2 Unité parents



A Haut-parleur

B Microphone

C Bouton marche/arrêt

Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre l'unité parents.

D Baisse du volume/son coupé

Appuyez pour baisser le volume du haut-parleur. Maintenez le bouton enfoncé pour couper le haut-parleur.

E Augmentation du volume/Talk back

- Appuyez pour augmenter le volume du haut-parleur.
- Maintenez le bouton enfoncé pour parler à votre bébé. Lorsque le voyant LED d'alimentation clignote en vert, parlez à votre bébé via le microphone de l'unité parents. Relâchez le bouton une fois que vous avez fini de parler.

F Prise d'alimentation

G Voyant d'alimentation/charge des piles/liaison

- S'allume d'abord en rouge et devient vert lorsque l'unité est allumée.
- Clignote en vert lorsque les unités parents et bébé ne sont pas reliées entre elles.
- Lorsque l'unité parents est éteinte et que la prise d'alimentation est branchée, ce voyant s'allume en rouge lors de la charge des piles et clignote en rouge lorsque les piles ne sont pas installées. L'intensité lumineuse du voyant s'atténue lorsque les piles sont complètement chargées.
- Lorsque l'unité parents est allumée et que la prise d'alimentation n'est pas branchée, le voyant clignote en rouge lorsque le niveau de charge des piles est faible.
- Lorsque l'unité parents est allumée et que la prise d'alimentation est branchée, le voyant s'allume en vert et les piles se chargent.
(Remarque : des piles doivent être installées dans l'unité parents même si elle est alimentée avec un adaptateur secteur).

H Voyant LED haut-parleur coupé/alerte de bruit

S'allume en rouge lorsque le son du haut-parleur est coupé. Clignote ensuite en rouge lorsqu'un bruit suffisamment fort est détecté par l'unité bébé.

I Compartiment des piles

4. Connexion et charge



ATTENTION

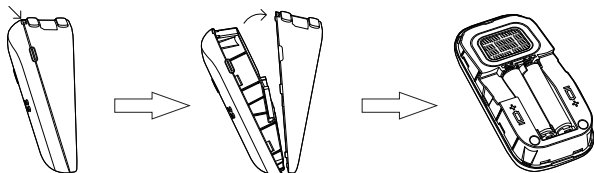
- Utilisez exclusivement les piles Ni-MH rechargeables recommandées (2 piles AAA Ni-MH rechargeables) fournies avec votre écoute-bébé PIP12 TRAVEL.
- Risque d'étranglement. Les enfants peuvent S'ÉTRANGLER avec les câbles. Tenez les câbles des adaptateurs à l'écart des enfants (à plus de 1 m). N'utilisez jamais de rallonges avec les adaptateurs secteur. Utilisez exclusivement les adaptateurs secteur fournis.

Remarque

Lors de la première mise en charge des piles, chargez-les pendant au moins 16 heures en continu). Après la première mise en charge, la durée de charge est d'environ 8 à 10 heures par jour. Des piles complètement chargées doivent assurer une autonomie d'environ 10 heures.

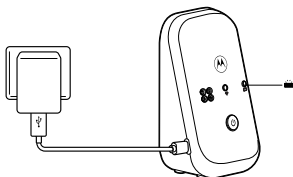
4.1 Unité bébé

Installation des piles



1. Soulevez le couvercle du compartiment des piles sur l'unité bébé pour le retirer.
2. Insérez les piles Ni-MH rechargeables fournies. Notez la présence des repères « + » et « - » à côté du logement et veillez à bien insérer les piles dans le bon sens.
3. Remettez en place le couvercle du compartiment des piles.

Branchement de l'unité bébé



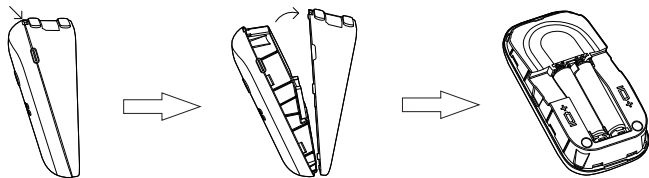
1. Branchez la fiche de l'adaptateur secteur au niveau de la prise sur le côté de l'unité bébé et branchez l'autre extrémité dans une prise de courant.
2. Activez l'alimentation secteur (si la prise de courant comporte un interrupteur). Le voyant LED de charge des piles s'allume en rouge et son intensité lumineuse s'atténue jusqu'à ce que les piles soient complètement chargées lorsque l'unité bébé n'est pas allumée.

Remarque

Le voyant de charge des piles s'éteint en mettant l'unité sous tension avec le bouton marche/arrêt. Lorsqu'elle est débranchée au niveau de l'adaptateur d'alimentation, si le voyant LED clignote en rouge, cela signifie que le niveau de charge des piles est faible et qu'elles doivent être rechargées.

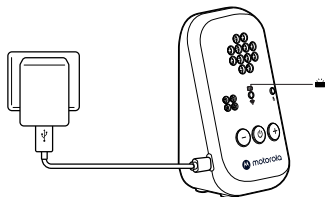
4.2 Unité parents

Installation des piles



1. Soulevez le couvercle du compartiment des piles sur l'unité parents pour le retirer.
2. Insérez les piles Ni-MH rechargeables fournies. Notez la présence des repères « + » et « - » à l'intérieur du logement et veillez à bien insérer les piles dans le bon sens.
3. Remettez en place le couvercle du compartiment des piles.

Branchement de l'unité parents



1. Branchez la fiche de l'adaptateur secteur au niveau de la prise sur le côté de l'unité parents et branchez l'autre extrémité dans une prise de courant.
2. Activez l'alimentation secteur (si la prise de courant comporte un interrupteur). Le voyant LED de charge des piles s'allume en rouge et son intensité lumineuse s'atténue jusqu'à ce que les piles soient complètement chargées lorsque l'unité parents n'est pas allumée.

Remarque

Si le voyant LED de charge des piles clignote en rouge lors de la mise sous tension de l'unité au niveau du bouton marche/arrêt, cela signifie que le niveau de charge des piles est faible et qu'elles doivent être rechargées. Lors de la charge, l'unité parents et l'unité bébé ne doivent pas être reliées entre elles.

5. Utilisation de l'appareil de surveillance audio numérique pour bébé

5.1 Régler le volume du haut-parleur sur l'unité parents

Appuyez sur « + » ou « - » pour augmenter ou baisser le volume. Le volume peut être réglé sur 5 niveaux et le son du haut-parleur peut être coupé.

5.2 Couper le son du haut-parleur

Appuyez en continu sur « - » jusqu'à ce que le son du haut-parleur soit coupé ou maintenez « - » enfoncé pour couper le haut-parleur. Le voyant LED haut-parleur coupé/alerte de bruit sur l'unité parents s'allumera alors en rouge. Vous pouvez rétablir le son du haut-parleur en appuyant sur « + » et le voyant LED s'éteint.

5.3 Alerte de bruit

Lorsque le son du haut-parleur de l'unité parents est coupé et qu'un bruit suffisamment fort est détecté par l'unité bébé, le voyant LED haut-parleur coupé/alerte de bruit clignote en rouge.

Belangrijke opmerkingen:



- Tijdens het opladen moeten de baby-eenheid en de hoofdeenheid van elkaar gescheiden zijn en niet magnetisch aan elkaar vastzitten. Anders zullen ze niet opladen.
- U moet batterijen in uw PIP12 TRAVEL installeren, zelfs wanneer het apparaat wordt gevoed met de wisselstroomadapters.
- Houd er rekening mee dat deze digitale audio-babyfoon alleen bedoeld is als hulpmiddel. Het is geen vervanging voor verantwoordelijk en goed toezicht door volwassenen.

1. Welkom

Dit boekje biedt u de snelstartinformatie van uw PIP12 TRAVEL. Voor een volledige uitleg van alle functies, download de gebruikershandleiding van motorolanursery.com.

2. Inhoud in de doos

- Baby-eenheid
- Hoofdeenheid
- Etui
- USB-C-voedingsadapter met kabel x 2
- Oplaadbare Ni-MH AAA-batterijcel x 4
- Snelstartgids

Opmerking

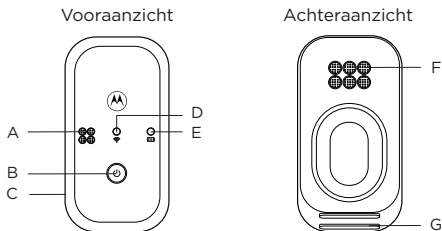
De baby- en hoofdeenheden zijn met magneten aan elkaar bevestigd. Maak ze los vóór het eerste gebruik.

Hulp nodig?

Als u problemen ondervindt bij het instellen of gebruiken van uw PIP12 TRAVEL, neem dan contact op met de klantenservice via motorolanursery.com/support.

3. Overzicht

3.1 Baby-eenheid



A Microfoon**B Aan/Uit-knop**

Houd ingedrukt om de baby-eenheid in of uit te schakelen.

C Voedingsaansluiting**D LED-indicator voor Aan/Uit/Koppelen**

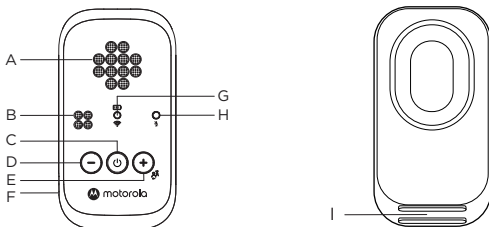
Het licht groen op wanneer het wordt ingeschakeld.

E LED-indicator voor batterij opladen

- Wanneer de baby-eenheid is uitgeschakeld en de stekker in het stopcontact zit, licht het rood op wanneer de batterijen worden opgeladen en knippert het rood wanneer de batterijen niet zijn geplaatst. Het wordt gedimd wanneer de batterijen volledig zijn opgeladen.
- Wanneer de baby-eenheid is ingeschakeld en de stekker niet in het stopcontact zit, knippert het rood wanneer de batterij bijna leeg is.
- Wanneer de baby-eenheid is ingeschakeld en de stekker in het stopcontact zit, worden de batterijen opgeladen, maar is deze uitgeschakeld om uw baby's niet te storen tijdens bedtijd. (Opmerking: er moeten batterijen in de baby-eenheid zitten, zelfs wanneer deze gevoed wordt door de wisselstroomadapters.)

F Luidspreker**G Batterijvak**

3.2 Hoofdeenheid

**A Luidspreker****B Microfoon****C Aan/Uit-knop**

Houd ingedrukt om de hoofdeenheid in of uit te schakelen.

D Volume omlaag/Dempen

Druk hierop om het luidsprekervolume te verlagen. Houd ingedrukt om de luidspreker te dempen.

E Volume omhoog/Terugspreken

- Druk hierop om het luidsprekervolume te verhogen.
- Houd ingedrukt om met uw baby te praten. Wanneer de Aan/Uit-LED-indicator groen knippert, spreek dan tegen uw baby via de microfoon van de hoofdeenheid. Laat de knop los wanneer u klaar bent met spreken.

F Voedingsaansluiting

G LED-indicator voor Aan/Uit/Batterij opladen/Koppelen

- Het licht eerst rood op en wordt groen wanneer het wordt ingeschakeld.
- Het knippert groen wanneer de hoofd- en baby-eenheid niet met elkaar gekoppeld zijn.
- Wanneer de hoofdeenheid is uitgeschakeld en de stekker in het stopcontact zit, licht het rood op wanneer de batterijen worden opgeladen en knippert het rood wanneer de batterijen niet zijn geplaatst. Het wordt gedimd wanneer de batterijen volledig zijn opgeladen.
- Wanneer de hoofdeenheid is ingeschakeld en de stekker niet in het stopcontact zit, knippert het rood wanneer de batterij bijna leeg is.
- Wanneer de hoofdeenheid is ingeschakeld en de stekker in het stopcontact zit, is deze groen en blijven de batterijen opladen. (Opmerking: er moeten batterijen in de hoofdeenheid zitten, zelfs wanneer deze gevoed wordt door de wisselstroomadapters.)

H LED-indicator voor Dempen/Geluidswaarschuwing

Het licht rood op wanneer de luidspreker is gedempt. Vervolgens knippert het rood wanneer de baby-eenheid een hard geluid detecteert.

I Batterijvak

4. Aansluiten en opladen



WAARSCHUWING

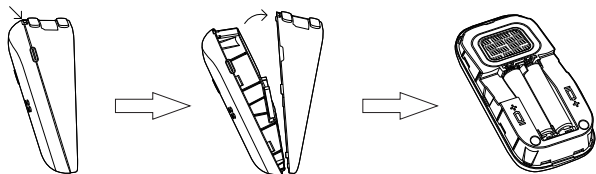
- Gebruik alleen de goedgekeurde oplaadbare Ni-MH-batterijcellen (2 x AAA Ni-MH oplaadbare batterijen) die bij uw PIP12 TRAVEL zijn meegeleverd.
- Gevaar voor verwurging. Kinderen zijn GEWURGD in snoeren. Houd adaptersnoeren buiten het bereik van kinderen (op meer dan 1 meter afstand). Gebruik nooit verlengsnoeren met wisselstroomadapters. Gebruik alleen de meegeleverde wisselstroomadapters.

Opmerking

Wanneer u de batterijen voor de eerste keer oplaadt, laadt u deze ten minste 16 uur onafgebroken op. Na het opladen voor de eerste keer, zal de daaropvolgende oplaadtijd ongeveer 8 tot 10 uur per dag bedragen. Volledig opgeladen batterijen zouden tot 10 uur gebruikstijd moeten geven.

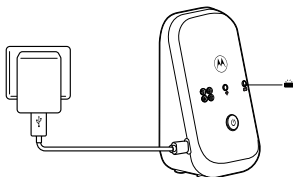
4.1 Baby-eenheid

Batterijen installeren



1. Licht het batterijdeksel omhoog om het van de baby-eenheid te verwijderen.
2. Plaats de meegeleverde oplaadbare Ni-MH-batterijcellen. Let op de '+' en '-' markeringen naast het batterijvak en plaats de batterijen in de juiste richting.
3. Plaats het batterijdeksel terug op zijn plaats.

De baby-eenheid aansluiten



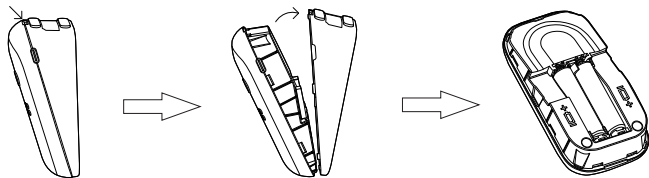
1. Steek de DC-stekker van de voedingsadapter in de DC-aansluiting aan de zijkant van de baby-eenheid en steek het andere uiteinde van de wisselstroomadapter in het stopcontact.
2. Schakel de wisselstroom in (als uw stopcontact een schakelaar heeft). De LED-indicator voor het opladen van de batterij licht rood op en wordt gedimd totdat de batterijen volledig zijn opgeladen wanneer de baby-eenheid niet is ingeschakeld.

Opmerking

De LED-indicator voor het opladen van de batterij is UIT bij het inschakelen van de Aan/Uit-knop. Wanneer de voedingsadapter is losgekoppeld en rood knippert, betekent dit dat de batterij bijna leeg is en moet worden opgeladen.

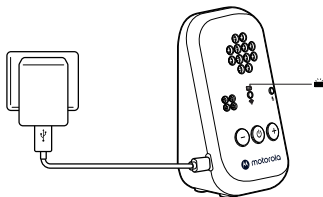
4.2 Hoofdeenheid

Batterijen installeren



1. Licht het batterijdeksel omhoog om het van de hoofdeenheid te verwijderen.
2. Plaats de meegeleverde oplaadbare Ni-MH-batterijcellen. Let op de '+' en '-' markeringen in het batterijvak en plaats de batterijen in de juiste richting.
3. Plaats het batterijdeksel terug op zijn plaats.

De hoofdeenheid aansluiten



1. Steek de DC-stekker van de voedingsadapter in de DC-aansluiting aan de zijkant van de hoofdeenheid en steek het andere uiteinde van de wisselstroomadapter in het stopcontact.
2. Schakel de wisselstroom in (als uw stopcontact een schakelaar heeft). De LED-indicator voor het opladen van de batterij licht rood op en wordt gedimd totdat de batterijen volledig zijn opgeladen wanneer de hoofdeenheid niet is ingeschakeld.

Opmerking

Als de LED-indicator voor het opladen van de batterij rood knippert wanneer u de Aan/Uit-knop inschakelt, betekent dit dat de batterij bijna leeg is en moet worden opgeladen. Tijdens het opladen mogen de hoofd- en baby-eenheid niet aan elkaar bevestigd zijn.

5. De digitale audio-babyfoon gebruiken

5.1 Het luidsprekervolume op de hoofdeenheid aanpassen

Druk op **+** of **-** om het volume te verhogen of te verlagen. Het heeft 5 volumenniveaus en dempen.

5.2 De luidspreker dempen

Druk voortdurend op **-** tot het volumeniveau verandert in dempen of houd **-** ingedrukt om de luidspreker te dempen. De LED-indicator voor dempen/geluidswaarschuwing op de hoofdeenheid licht rood op. U kunt het dempen opheffen door op **+** te drukken en de LED gaat UIT.

5.3 Geluidswaarschuwing

Wanneer de luidspreker van de hoofdeenheid is gedempt en een hard geluid wordt gedetecteerd door de baby-eenheid, knippert de LED-indicator voor dempen/geluidswaarschuwing rood.

Notas importantes:

ES

- Durante la carga, la unidad del bebé y la unidad paterna deben estar separadas y no unidas magnéticamente. En caso contrario no se cargarán.
- Es necesario instalar baterías en su PIP12 TRAVEL incluso cuando se alimente con los adaptadores de alimentación CA.
- Tenga en cuenta que este monitor para bebé con audio digital solamente está pensado como asistencia. No sustituye a una supervisión por adultos responsable y adecuada.

1. Bienvenido

Este folleto le proporciona la información de inicio rápido de su PIP12 TRAVEL. Para una explicación completa de todas las características, descargue la guía del usuario de motorolanursery.com.

2. Contenido de la caja

- Unidad de bebé
- Unidad paterna
- Bolsa
- Adaptador de alimentación USB-C con cable x 2
- Células de batería recargable Ni-MH AAA x 4
- Guía de inicio rápido

Nota

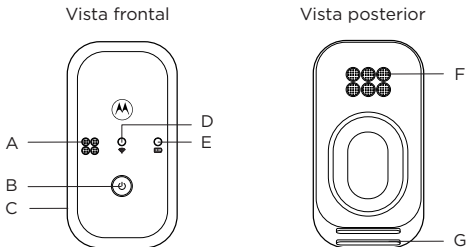
Las unidades del bebé y paterna están unidas con imanes. Sepárelas antes del primer uso.

¿Necesita ayuda?

Si tiene problemas configurando o usando su PIP12 TRAVEL, contacte con el servicio al cliente en motorolanursery.com/support.

3. Visión general

3.1 Unidad de bebé



A Micrófono**B Botón de encendido**

Mantenga pulsado para encender o apagar la unidad de bebé.

C Toma de alimentación**D Indicador LED de encendido / conexión**

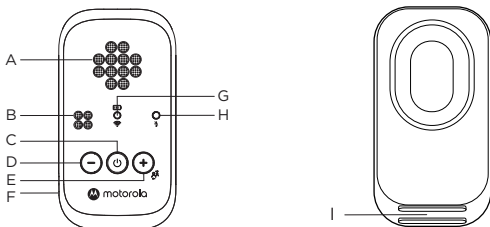
Se ilumina en verde al encenderse.

E Indicador LED de carga de batería

- Cuando se apague la unidad del bebé y tenga conectada la toma de alimentación, se ilumina en rojo cuando las baterías están cargando y parpadea en rojo si las baterías no están instaladas. Se atenúa cuando las baterías estén totalmente cargadas.
- Cuando la unidad del bebé esté encendida y no tenga el conector de alimentación conectado, parpadea en rojo cuando el nivel de batería sea bajo.
- Cuando la unidad del bebé está encendida y tiene la toma de alimentación conectada, las baterías están cargando, pero estará apagada para no molestar a sus bebés durante el sueño. (Nota: la unidad del bebé debe tener baterías instaladas aunque se alimente con adaptadores de alimentación CA).

F Altavoz**G Compartimiento de batería**

3.2 Unidad paterna

**A Altavoz****B Micrófono****C Botón de encendido**

Mantenga pulsado para encender o apagar la unidad paterna.

D Bajar volumen / Silencio

Pulse para reducir el volumen del altavoz. Mantenga pulsado para silenciar el altavoz.

E Subir volumen / Hablar

- Pulse para aumentar el volumen del altavoz.
- Mantenga pulsado para hablar con su bebé. Cuando el indicador LED de encendido parpadee en verde, hable con su bebé mediante el micrófono de la unidad paterna. Suelte el botón cuando termine de hablar.

F Toma de alimentación

G Indicador LED de encendido / carga de batería / conexión

- Se ilumina en rojo primero y se pone verde al encenderse.
- Parpadea en verde cuando las unidades paterna y de bebé no están conectadas entre sí.
- Cuando se apague la unidad paterna y tenga conectada la toma de alimentación, se ilumina en rojo cuando las baterías están cargando y parpadea en rojo si las baterías no están instaladas. Se atenúa cuando las baterías estén totalmente cargadas.
- Cuando la unidad paterna esté encendida y no tenga el conector de alimentación conectado, parpadea en rojo cuando el nivel de batería sea bajo.
- Cuando la unidad paterna esté encendida y tenga el conector de alimentación conectado, se pone verde y las baterías se cargan. (Nota: la unidad paterna debe tener baterías instaladas aunque se alimente con adaptadores de alimentación CA).

H Indicador LED de silencio / alerta de sonido

Se ilumina en rojo cuando se silencia el altavoz. Parpadea en rojo cuando la unidad del bebé detecta un sonido fuerte.

I Compartimiento de batería

4. Conectar y cargar



ADVERTENCIA

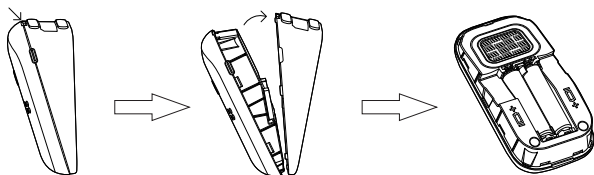
- Use exclusivamente las células de batería recargables Ni-MH aprobadas (2 x baterías recargables AAA Ni-MH) incluidas con su PIP12 TRAVEL.
- Riesgo de estrangulación. Los niños se han ESTRANGULADO con cables. Mantenga los cables del adaptador fuera del alcance de los niños (a más de 1 metro de distancia). No use nunca cables alargadores con adaptadores CA. Use exclusivamente los adaptadores CA incluidos.

Nota

Cuando cargue las baterías por primera vez, cárguelas como mínimo 16 horas seguidas. Tras cargar por primera vez, el tiempo de carga subsiguiente es de aproximadamente 8 a 10 horas diarias. Las baterías totalmente cargadas deberían ofrecer hasta 10 horas de tiempo de uso.

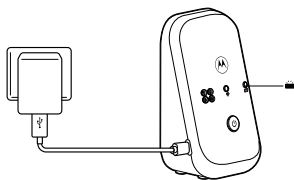
4.1 Unidad de bebé

Instalación de las baterías



1. Levante la tapa de las baterías para sacarlas de la unidad del bebé.
2. Introduzca las baterías Ni-MH recargables incluidas. Tenga en cuenta las marcas '+' y '-' del compartimento de baterías e introdúzcalas en la dirección correcta.
3. Vuelva a colocar la tapa de las baterías en posición.

Conectar la unidad del bebé



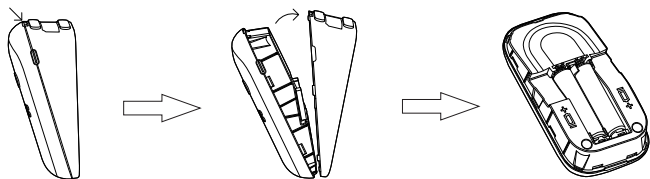
1. Conecte el conector CC del adaptador de alimentación a la toma de alimentación CC del lateral de la unidad del bebé, y conecte el otro extremo del adaptador CA a la toma de alimentación CA.
2. Active la alimentación CA (si su toma de corriente CA tiene conmutador). El indicador LED de carga de batería se ilumina en rojo y se atenúa hasta que las baterías estén totalmente cargadas cuando la unidad del bebé no esté encendida.

Nota

El indicador LED de carga de batería se apaga cuando se enciende el botón de encendido. Cuando se desconecte del adaptador de alimentación, si parpadea en rojo indica que el nivel de batería es bajo y debe recargarse.

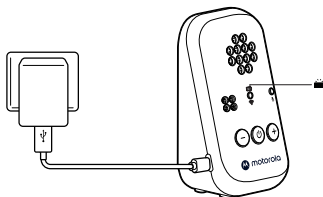
4.2 Unidad paterna

Instalación de las baterías



1. Levante la tapa de las baterías para sacarlas de la unidad paterna.
2. Introduzca las baterías Ni-MH recargables incluidas. Tenga en cuenta las marcas '+' y '-' del interior del compartimento de baterías e introdúzcalas en la dirección correcta.
3. Vuelva a colocar la tapa de las baterías en posición.

Conectar la unidad paterna



1. Conecte el conector CC del adaptador de alimentación a la toma CC del lateral de la unidad paterna, y conecte el otro extremo del adaptador CA a la toma de alimentación CA.
2. Active la alimentación CA (si su toma de corriente CA tiene conmutador). El indicador LED de carga de batería se ilumina en rojo y se atenúa hasta que las baterías estén totalmente cargadas cuando la unidad paterna no esté encendida.

Nota

Si el indicador LED de carga de batería parpadea en rojo al encender el botón de encendido, indica que el nivel de batería es bajo y debe recargarse. Durante la carga, la unidad paterna y la unidad del bebé no deben estar unidas.

5. Uso del monitor de bebé con audio digital

5.1 Ajuste del volumen del altavoz en la unidad paterna

Pulse **+** o **-** para aumentar o reducir el volumen. Dispone de 5 niveles de volumen y silencio.

5.2 Silenciar el altavoz

Pulse continuamente **-** hasta que el nivel de volumen cambie a silencio o mantenga pulsado **-** para silenciar el altavoz. El indicador LED de silencio / alerta de sonido de la unidad paterna se encenderá en rojo. Puede recuperar el sonido pulsando **+**, y el LED se apagará.

5.3 Alerta de sonido

Cuando el altavoz de la unidad paterna esté silenciado y la unidad del bebé detecte un sonido fuerte, el indicador LED de silencio / alerta de sonido parpadeará en rojo.

Note importanti:

- Durante la ricarica, l'unità bambino e l'unità genitore devono essere separate e non attaccate magneticamente. In caso contrario, non si caricheranno.
- Le batterie devono essere installate nel PIP12 TRAVEL anche quando è alimentato con gli adattatori di alimentazione AC.
- È necessario essere consapevoli del fatto che questo baby monitor audio digitale è inteso solo come un aiuto. Non sostituisce la supervisione responsabile e adeguata di un adulto.

1. Benvenuti

Questo opuscolo fornisce le informazioni di avvio rapido del PIP12 TRAVEL. Per una spiegazione completa di tutte le funzioni, scaricare la guida per l'utente da motorolanursery.com.

2. Contenuto all'interno della scatola

- Unità neonato
- Unità genitore
- Sacchetto
- Adattatore di alimentazione USB-C con cavo x 2
- Batterie AAA Ni-MH ricaricabili x 4
- Guida rapida

Nota

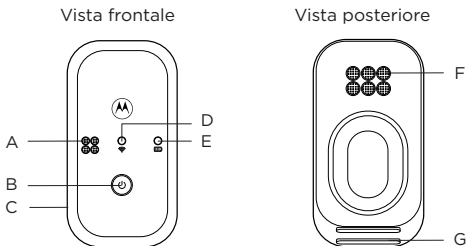
Le unità bambino e genitore sono attaccate l'una all'altra con magneti. Staccarle prima del primo utilizzo.

Hai bisogno di aiuto?

In caso di problemi con la configurazione o l'utilizzo di PIP12 TRAVEL, contatta il servizio clienti all'indirizzo motorolanursery.com/support.

3. Panoramica

3.1 Unità neonato



A Microfono

B Pulsante di accensione

Tenere premuto per accendere o spegnere l'unità neonato.

C Presa di alimentazione

D Indicatore LED di alimentazione/collegamento

Si illumina in verde quando è acceso.

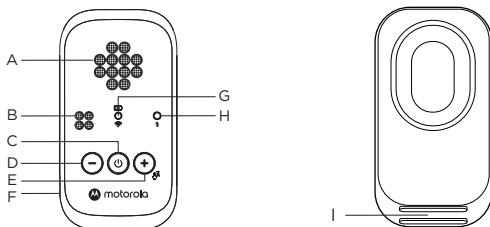
E Indicatore LED di ricarica della batteria

- Quando l'unità neonato è spenta e ha il jack di alimentazione collegato, si illumina in rosso quando le batterie sono in carica e lampeggia in rosso quando le batterie non sono installate. Si affievolisce quando le batterie sono completamente cariche.
- Quando l'unità neonato è accesa e non ha il jack di alimentazione collegato, lampeggia in rosso quando il livello della batteria è basso.
- Quando l'unità neonato è accesa e il jack di alimentazione è collegato, le batterie si stanno caricando, ma sarà spento per non disturbare i bambini durante la nanna. (Nota: l'unità neonato deve avere le batterie installate anche quando è alimentata dagli adattatori di alimentazione AC.)

F Altoparlante

G Vano batteria

3.2 Unità genitore



A Altoparlante

B Microfono

C Pulsante di accensione

Tenere premuto per accendere o spegnere l'unità genitore.

D Volume giù / Muto

Premere per diminuire il volume dell'altoparlante. Tenere premuto per disattivare l'altoparlante.

E Volume su / Parla

- Premere per aumentare il volume dell'altoparlante.
- Tenere premuto per parlare con il bambino. Quando l'indicatore LED di alimentazione lampeggia in verde, parla al tuo bambino attraverso il microfono dell'unità genitore. Rilascia il tasto quando hai terminato di parlare.

F Presa di alimentazione

G Indicatore LED di alimentazione / ricarica della batteria / collegamento

- Si illumina prima in rosso e diventa verde quando viene acceso.
- Lampeggia in verde quando le unità genitore e neonato non sono collegate tra loro.
- Quando l'unità genitore è spenta e ha il jack di alimentazione collegato, si illumina in rosso quando le batterie sono in carica e lampeggia in rosso quando le batterie non sono installate. Si affievolisce quando le batterie sono completamente cariche.
- Quando l'unità genitore è accesa e non ha il jack di alimentazione collegato, lampeggia in rosso quando il livello della batteria è basso.
- Quando l'unità genitore è accesa e il jack di alimentazione è collegato, è verde e le batterie continuano a caricarsi. (Nota: l'unità genitore deve avere le batterie installate anche quando è alimentata dagli adattatori di alimentazione AC.)

H Indicatore LED di muto / avviso suono

Si illumina in rosso quando l'altoparlante è disattivato. Quindi lampeggia in rosso quando viene rilevato un suono forte dall'unità neonato.

I Vano batteria

4. Collega e carica



ATTENZIONE

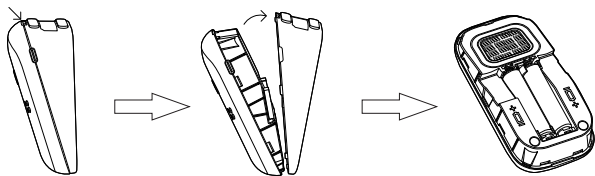
- Utilizzare solo le batterie ricaricabili Ni-MH approvate (2 x batterie ricaricabili AAA Ni-MH) fornite con il PIP12 TRAVEL.
- Pericolo di strangolamento. I bambini rischiano di essere STRANGOLATI dai cavi. Tenere il cavo dell'adattatore fuori dalla portata dei bambini (a più di 1 metro di distanza). Non utilizzare mai prolunghe con adattatori AC. Utilizzare solo gli adattatori AC forniti.

Nota

Quando si caricano le batterie per la prima volta, caricare continuamente per almeno 16 ore. Dopo aver caricato il dispositivo per la prima volta, il tempo di ricarica successivo è di circa 8-10 ore al giorno. Le batterie completamente cariche dovrebbero garantire fino a 10 ore di utilizzo.

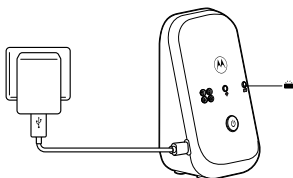
4.1 Unità neonato

Installare le batterie



1. Sollevare il coperchio della batteria per rimuoverlo dall'unità neonato.
2. Inserire le batterie ricaricabili Ni-MH in dotazione. Si prega di notare le sigle '+' e '-' accanto al vano batterie e inserirle nella direzione corretta.
3. Mettere il coperchio della batteria in posizione.

Collegare l'unità neonato



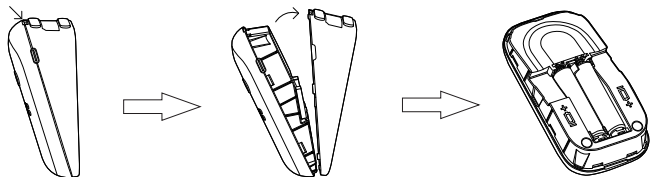
1. Collegare la spina DC dell'adattatore di alimentazione alla presa DC sul lato dell'unità neonato e collegare l'altra estremità dell'adattatore AC alla presa di alimentazione AC.
2. Accendere l'alimentazione AC (se la presa di corrente AC dispone di un interruttore). L'indicatore LED di carica della batteria si illumina in rosso e si affievolisce finché le batterie non sono completamente cariche quando l'unità neonato non è accesa.

Nota

L'indicatore LED di ricarica della batteria è spento quando si accende il pulsante di accensione. Quando è disconnesso dall'alimentatore, se lampeggia in rosso, significa che il livello della batteria è basso e deve essere ricaricata.

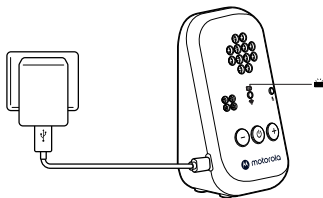
4.2 Unità genitore

Installare le batterie



1. Sollevare il coperchio della batteria per rimuoverlo dall'unità genitore.
2. Inserire le batterie ricaricabili Ni-MH in dotazione. Si prega di notare le sigle '+' e '-' all'interno del vano batterie e inserirle nella direzione corretta.
3. Mettere il coperchio della batteria in posizione.

Collegare l'unità genitore



1. Collegare la spina DC dell'adattatore di alimentazione alla presa DC sul lato dell'unità genitore e collegare l'altra estremità dell'adattatore AC alla presa di alimentazione AC.
2. Accendere l'alimentazione AC (se la presa di corrente AC dispone di un interruttore). L'indicatore LED di carica della batteria si illumina in rosso e si affievolisce finché le batterie non sono completamente cariche quando l'unità genitore non è accesa.

Nota

Se l'indicatore LED di ricarica della batteria lampeggia in rosso quando si accende il pulsante di accensione, significa che il livello della batteria è basso e deve essere ricaricata. Durante la ricarica, l'unità genitore e l'unità bambino non devono essere attaccate.

5. Utilizzo del baby monitor audio digitale

5.1 Regolare il volume dell'altoparlante sull'unità genitore

Premere **+** o **-** per aumentare o diminuire il volume. Ha 5 livelli di volume e muto.

5.2 Disattivare l'altoparlante

Premere **-** continuamente fino a quando il livello del volume passa a muto o tenere premuto **-** per disattivare l'altoparlante. L'indicatore LED di muto/avviso suono sull'unità genitore si illuminerà in rosso. Puoi riattivarlo premendo **+** e il LED si spegne.

5.3 Avviso suono

Quando l'altoparlante dell'unità genitore è disattivato e viene rilevato un suono forte dall'unità neonato, l'indicatore LED di muto/avviso suono lampeggerà in rosso.

Notas importantes:

PT

- Durante o carregamento, a unidade do bebé e a unidade dos pais devem estar separadas e não acopladas magneticamente. Caso contrário, não irão carregar.
- É necessário instalar pilhas no PIP12 TRAVEL, mesmo que seja alimentado com os adaptadores CA.
- Tenha em atenção que este Monitor de Bebé por Áudio Digital destina-se apenas a ser utilizado como acessório auxiliar. Não substitui uma supervisão responsável e correta por um adulto.

1. Boas-vindas

Esta brochura fornece-lhe as informações de início rápido do seu PIP12 TRAVEL. Para obter uma explicação completa de todas as funcionalidades, transfira o manual do utilizador em motorolanursery.com.

2. Conteúdo da embalagem

- Unidade do bebé
- Unidade dos pais
- Bolsa
- Adaptador de corrente elétrica USB-C com cabo x 2
- 4 pilhas Ni-MH recarregáveis de tipo AAA
- Guia de início rápido

Nota

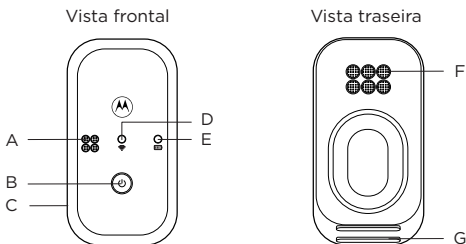
As unidades do bebé e dos pais estão acopladas com ímãs. Separe-as antes da primeira utilização.

Precisa de ajuda?

Se tiver problemas ao configurar ou utilizar o PIP12 TRAVEL, contacte o Serviço de Assistência ao Cliente em motorolanursery.com/support.

3. Vista geral

3.1 Unidade do bebé



A Microfone**B Botão ligar/desligar**

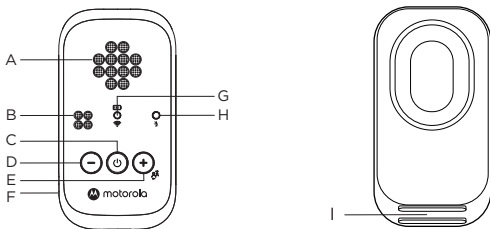
Pressione e mantenha pressionado para ligar ou desligar a unidade do bebé.

C Entrada de alimentação**D Indicador LED de alimentação/associação**

Acende-se a verde quando ligada.

E Indicador LED de carregamento das pilhas

- Quando a unidade do bebé é desligada e tem a ficha de alimentação inserida, acende-se a vermelho quando as pilhas estão a carregar e pisca a vermelho quando as pilhas não estão instaladas. Fica obscurecido quando as pilhas estão totalmente carregadas.
- Quando a unidade do bebé é ligada e não tem a ficha de alimentação inserida, pisca a vermelho quando o nível das pilhas está baixo.
- Quando a unidade do bebé é ligada e tem a ficha de alimentação inserida, as pilhas carregam, mas a unidade mantém-se desligada para não incomodar os bebés à hora de dormir. (Nota: a unidade do bebé tem de ter pilhas instaladas mesmo quando é alimentada pelos adaptadores CA.)

F Altifalante**G Compartimento das pilhas****3.2 Unidade dos pais****A Altifalante****B Microfone****C Botão ligar/desligar**

Pressione e mantenha pressionado para ligar ou desligar a unidade dos pais.

D Reduzir volume/Silenciar

Pressione para reduzir o volume do altifalante. Pressione e mantenha pressionado para silenciar o altifalante.

E Aumentar volume/Intercomunicação

- Pressione para aumentar o volume do altifalante.
- Pressione e mantenha pressionado para falar para o bebê. Quando o indicador LED de alimentação piscar a verde, fale para o bebê através do microfone da unidade dos pais. Quando acabar de falar, solte o botão.

F Ficha de alimentação

G Indicador LED de alimentação/carregamento da pilha/associação

- Acende-se primeiro a vermelho e muda para verde quando ligada.
- Pisca a verde quando a unidade dos pais e a unidade do bebê não estão associadas.
- Quando a unidade dos pais é desligada e tem a ficha de alimentação inserida, acende-se a vermelho quando as pilhas estão a carregar e pisca a vermelho quando as pilhas não estão instaladas. Fica obscurecido quando as pilhas estão totalmente carregadas.
- Quando a unidade dos pais é ligada e não tem a ficha de alimentação inserida, pisca a vermelho quando o nível das pilhas está baixo.
- Quando a unidade dos pais é ligada e tem a ficha de alimentação inserida, fica verde e as pilhas continuam a carregar. (Nota: a unidade dos pais tem de ter pilhas instaladas mesmo quando é alimentada pelos adaptadores CA.)

H Indicador LED Silenciar/alerta sonoro

Acende-se a vermelho quando o altifalante é silenciado. Depois, pisca a vermelho quando a unidade do bebê deteta um som alto.

I Compartimento das pilhas

4. Ligar e carregar

ADVERTÊNCIA

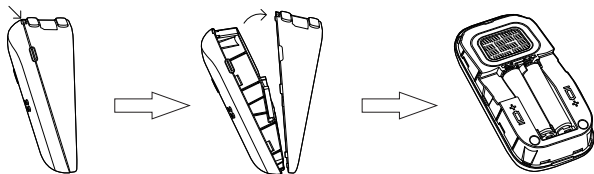
- Utilize apenas as pilhas Ni-MH recarregáveis (2 pilhas Ni-MH recarregáveis de tipo AAA) fornecidas com o seu PIP12 TRAVEL.
- Perigo de estrangulamento. As crianças podem sofrer **ESTRANGULAMENTO** por cabos. Mantenha os cabos do adaptador fora do alcance das crianças (a mais de 1 metro de distância). Nunca utilize cabos de extensão com adaptadores CA. Utilize apenas os adaptadores CA fornecidos.

Nota

Quando substituir as pilhas pela primeira vez, efetue um carregamento contínuo de, pelo menos, 16 horas. Depois de carregar pela primeira vez, o tempo de carregamento subsequente é de cerca de 8 a 10 horas por dia. As pilhas totalmente carregadas devem proporcionar um tempo de utilização de até 10 horas.

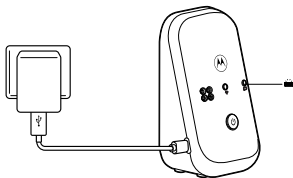
4.1 Unidade do bebé

Instalar as pilhas



1. Levante a tampa das pilhas para removê-la da unidade do bebé.
2. Introduza as pilhas recarregáveis Ni-MH fornecidas. Tenha atenção às indicações "+" e "-" junto do compartimento das pilhas e introduza-as na direção correta.
3. Volte a colocar a tampa das pilhas na devida posição.

Ligar a unidade do bebé



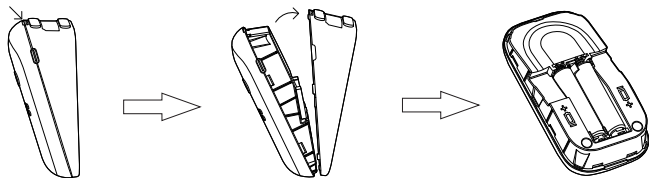
1. Ligue a ficha CC do adaptador de corrente elétrica à entrada CC na parte lateral da unidade do bebé e ligue a outra extremidade do adaptador CA à tomada elétrica.
2. Ligue a alimentação CA (se a tomada elétrica tiver interruptor). O indicador LED de carregamento das pilhas acende-se a vermelho e fica obscurecido até as pilhas estarem totalmente carregadas quando a unidade do bebé não estiver ligada.

Nota

O indicador LED de carregamento das pilhas apaga-se ao ligar o botão de alimentação. Quando desligado do adaptador elétrico, pisca a vermelho, o que significa que o nível das pilhas é baixo e é necessário recarregar.

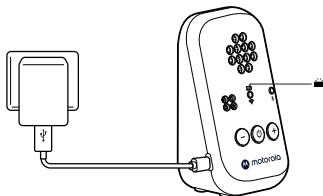
4.2 Unidade dos pais

Instalar as pilhas



1. Levante a tampa das pilhas para removê-la da unidade dos pais.
2. Introduza as pilhas recarregáveis Ni-MH fornecidas. Tenha atenção às indicações "+" e "-" no interior do compartimento das pilhas e introduza-as na direção correta.
3. Volte a colocar a tampa das pilhas na devida posição.

Ligar a unidade dos pais



1. Ligue a ficha CC do adaptador de corrente elétrica à entrada CC na parte lateral da unidade dos pais e ligue a outra extremidade do adaptador CA à tomada elétrica.
2. Ligue a alimentação CA (se a tomada elétrica tiver interruptor). O indicador LED de carregamento das pilhas acende-se a vermelho e fica obscurecido até as pilhas estarem totalmente carregadas quando a unidade dos pais não estiver ligada.

Nota

Se o indicador LED das pilhas piscar a vermelho ao ligar o botão de alimentação, significa que o nível das pilhas é baixo e é necessário recarregar. Durante o carregamento, a unidade dos pais e a unidade do bebé não devem estar acopladas.

5. Utilizar o monitor de bebé por áudio digital

5.1 Ajuste o volume do altifalante na unidade dos pais

Pressione **+** ou **-** para aumentar ou diminuir o volume. Tem 5 níveis de volume e opção de silenciar.

5.2 Silenciar o altifalante

Pressione **-** continuamente até o nível de volume mudar para silenciado ou pressione e mantenha pressionado **-** para silenciar o altifalante. O indicador LED Silenciar/alerta sonoro na unidade dos pais acende-se a vermelho. Pode ativar o som ao premir **+** e o LED apaga-se.

5.3 Alerta sonoro

Quando o altifalante da unidade dos pais estiver silenciado e a unidade do bebé detetar um som alto, o indicador LED Silenciar/alerta sonoro pisca a vermelho.

Σημαντικές Σημειώσεις:



- Κατά τη φόρτιση, η μονάδα μωρού και η μονάδα γονέα πρέπει να είναι χωριστά και όχι συνδεδεμένες μαγνητικά. Διαφορετικά, δεν πραγματοποιείται φόρτιση.
- Πρέπει να έχουν εγκατασταθεί μπαταρίες στη συσκευή PIP12 TRAVEL ακόμα και όταν τροφοδοτείται με προσαρμογείς AC.
- Λάβετε υπόψη ότι η παρούσα Ψηφιακή Συσκευή Παρακολούθησης Ήχου Μωρού προορίζεται μόνο ως βοήθημα. Δεν μπορεί να αντικαταστήσει την υπεύθυνη και κατάλληλη επίβλεψη από ενήλικο άτομο.

1. Καλωσορίσατε

Στον παρόν βιβλίο θα βρείτε τις πληροφορίες γρήγορης εκκίνησης για τη συσκευή σας PIP12 TRAVEL. Για πλήρη επεξήγηση όλων των λειτουργιών, κατεβάστε τον οδηγό χρήσης από τη διεύθυνση motorolanursery.com.

2. Περιεχόμενα συσκευασίας

- Μονάδα μωρού
- Μονάδα γονέα
- Τσαντάκι
- Προσαρμογέας ισχύος USB-C με καλώδιο x 2
- Επαναφορτιζόμενη μπαταρία Ni-MH AAA x 4
- Οδηγός Γρήγορης Εκκίνησης

Σημείωση

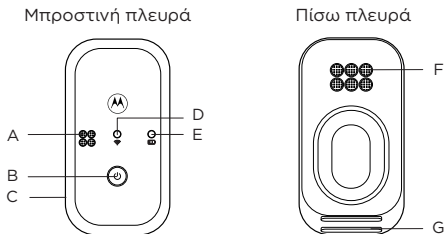
Η μονάδα μωρού είναι συνδεδεμένη με την μονάδα γονέα με μαγνήτη. Αποσυνδέστε τις δύο μονάδες πριν την πρώτη χρήση.

Χρειάζεστε βοήθεια;

Εάν έχετε προβλήματα με την εγκατάσταση ή χρήση της συσκευής PIP12 TRAVEL, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με την Εξυπηρέτηση Πελατών στη διεύθυνση motorolanursery.com/support.

3. Επισκόπηση

3.1 Μονάδα μωρού



A Μικρόφωνο

B Πλήκτρο λειτουργίας

Πιέστε παρατεταμένα για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της μονάδας μωρού.

C Υποδοχή ρεύματος

D Δείκτης LED Λειτουργίας / Σύνδεσης

Ανάβει σε πράσινο χρώμα κατά την ενεργοποίηση.

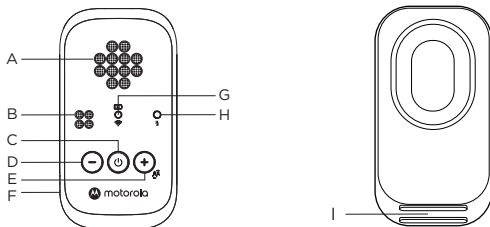
E Δείκτης LED φόρτισης μπαταρίας

- Όταν η μονάδα μωρού είναι απενεργοποιημένη και το βύσμα τροφοδοσίας είναι συνδεδεμένο, η ένδειξη ανάβει σε κόκκινο χρώμα όταν οι μπαταρίες φορτίζουν και αναβοσβήνει όταν οι μπαταρίες δεν είναι εγκατεστημένες. Η ένταση της ένδειξης μειώνεται όταν οι μπαταρίες είναι πλήρως φορτισμένες.
- Όταν η μονάδα μωρού είναι ενεργοποιημένη χωρίς το βύσμα τροφοδοσίας συνδεδεμένο, η ένδειξη αναβοσβήνει σε κόκκινο χρώμα όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή.
- Όταν η μονάδα μωρού είναι ενεργοποιημένη και το βύσμα τροφοδοσίας είναι συνδεδεμένο, οι μπαταρίες φορτίζουν αλλά η ένδειξη απενεργοποιείται για να μην ενοχλεί τα μωρά σας ενώ κοιμούνται. (Σημείωση: η μονάδα μωρού πρέπει να έχει εγκατεστημένες μπαταρίες ακόμα και όταν τροφοδοτείται από τους προσαρμογείς AC.)

F Ηχείο

G Θήκη μπαταριών

3.2 Μονάδα γονέα



A Ηχείο

B Μικρόφωνο

C Πλήκτρο λειτουργίας

Πιέστε παρατεταμένα για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της μονάδας γονέα.

D Μείωση έντασης ήχου / Σίγαση

Πιέστε για μείωση της έντασης ήχου του ηχείου. Πιέστε παρατεταμένα για σίγαση του ηχείου.

E Αύξηση έντασης ήχου / Απάντηση

- Πιέστε για αύξηση της έντασης ήχου του ηχείου.
- Πιέστε παρατεταμένα για να μιλήσετε στο μωρό σας. Όταν η ένδειξη LED λειτουργίας αναβοσβήνει σε πράσινο χρώμα, μιλήστε στο μωρό σας μέσω του μικροφώνου της μονάδας γονέα. Απελευθερώστε το πλήκτρο όταν σταματήσετε να μιλάτε.

F Υποδοχή ρεύματος

G Ένδειξη LED Λειτουργίας / φόρτισης μπαταρίας / Σύνδεσης

- Ανάβει πρώτα σε κόκκινο χρώμα και γίνεται πράσινη κατά την ενεργοποίηση.
- Αναβοσβήνει σε πράσινο χρώμα όταν η μονάδα γονέα και η μονάδα μωρού δεν είναι συνδεδεμένες.
- Όταν η μονάδα γονέα είναι απενεργοποιημένη και το βύσμα τροφοδοσίας είναι συνδεδεμένο, η ένδειξη ανάβει σε κόκκινο χρώμα όταν οι μπαταρίες φορτίζουν και αναβοσβήνει όταν οι μπαταρίες δεν είναι εγκατεστημένες. Η ένταση της ένδειξης μειώνεται όταν οι μπαταρίες είναι πλήρως φορτισμένες.
- Όταν η μονάδα γονέα είναι ενεργοποιημένη χωρίς το βύσμα τροφοδοσίας συνδεδεμένο, η ένδειξη αναβοσβήνει σε κόκκινο χρώμα όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή.
- Όταν η μονάδα γονέα είναι ενεργοποιημένη με το βύσμα τροφοδοσίας συνδεδεμένο, η ένδειξη είναι πράσινη και οι μπαταρίες συνεχίζουν να φορτίζουν. (Σημείωση: η μονάδα γονέα πρέπει να έχει εγκατεστημένες μπαταρίες ακόμα και όταν τροφοδοτείται από τους προσαρμογείς AC.)

H Ένδειξη LED σίγασης / ηχητικής ειδοποίησης

Ανάβει σε κόκκινο χρώμα όταν το ηχείο βρίσκεται σε σίγαση. Έπειτα αναβοσβήνει σε κόκκινο χρώμα όταν εντοπίζεται δυνατός ήχος από τη μονάδα μωρού.

I Θήκη μπαταριών

4. Σύνδεση και φόρτιση

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

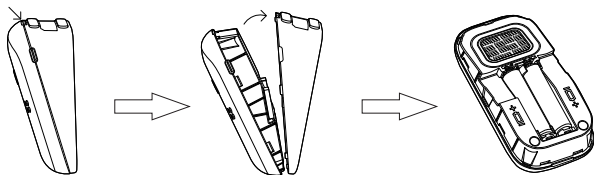
- Χρησιμοποιήστε μόνο τις εγκεκριμένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες Ni-MH (2 x AAA Ni-MH επαναφορτιζόμενες μπαταρίες) που παρέχονται μαζί με τη συσκευή σας PIP12 TRAVEL.
- Κίνδυνος Στραγγαλισμού. Παιδιά έχουν ΣΤΡΑΓΓΑΛΙΣΤΕΙ με καλώδια. Κρατήστε τα καλώδια των προσαρμογέων μακριά από παιδιά (πάνω από 1 μέτρο απόσταση). Ποτέ μην χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης με τους προσαρμογείς AC. Χρησιμοποιήστε μόνο τους παρεχόμενους προσαρμογείς AC.

Σημείωση

Κατά την πρώτη φόρτιση των μπαταριών, φορτίστε για τουλάχιστον 16 συνεχόμενες ώρες. Μετά την πρώτη φόρτιση, ο χρόνος φόρτισης είναι περίπου 8 έως 10 ώρες ημερησίως. Οι πλήρως φορτισμένες μπαταρίες θα πρέπει να εξασφαλίζουν έως και 10 ώρες λειτουργίας.

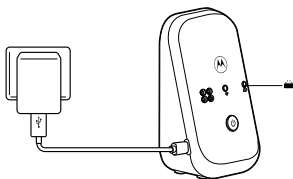
4.1 Μονάδα μωρού

Τοποθετήστε τις μπαταρίες



1. Ανασηκώστε το κάλυμμα των μπαταριών για να το αφαιρέσετε από τη μονάδα μωρού.
2. Τοποθετήστε τις παρεχόμενες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες Ni-MH. Προσέξτε τη σήμανση '+' και '-' που βρίσκεται δίπλα στη θήκη των μπαταριών και τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή κατεύθυνση.
3. Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα των μπαταριών στη θέση του.

Συνδέστε τη μονάδα μωρού



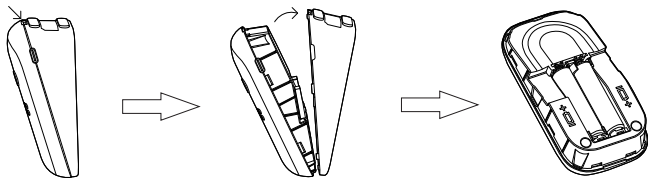
1. Συνδέστε το βύσμα DC του προσαρμογέα στην υποδοχή DC που βρίσκεται στο πλάι της μονάδας μωρού και συνδέστε το άλλο άκρο του προσαρμογέα AC στην έξοδο ισχύος AC.
2. Ενεργοποιήστε την ισχύ AC (εάν η έξοδός σας ισχύος AC διαθέτει διακόπτη). Η ένδειξη LED φόρτισης των μπαταριών ανάβει σε κόκκινο χρώμα και χαμηλώνει σε ένταση μέχρι να φορτιστούν πλήρως οι μπαταρίες όταν η μονάδα μωρού δεν είναι ενεργοποιημένη.

Σημείωση

Η ένδειξη LED φόρτισης των μπαταριών είναι ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ κατά την ενεργοποίηση του πλήκτρου λειτουργίας. Όταν η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από τον προσαρμογέα ισχύος, εάν η ένδειξη αναβοσβήνει σε κόκκινο χρώμα, σημαίνει ότι η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή και χρειάζεται επαναφόρτιση.

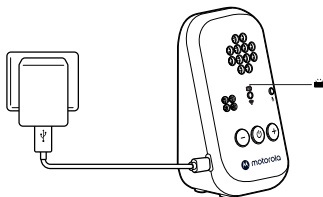
4.2 Μονάδα γονέα

Τοποθετήστε τις μπαταρίες



1. Ανασηκώστε το κάλυμμα των μπαταριών για να το αφαιρέσετε από τη μονάδα γονέα.
2. Τοποθετήστε τις παρεχόμενες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες Ni-MH. Προσέξτε τη σήμανση '+' και '-' που βρίσκεται εντός της θήκης των μπαταριών και τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή κατεύθυνση.
3. Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα των μπαταριών στη θέση του.

Συνδέστε τη μονάδα γονέα



1. Συνδέστε το βύσμα DC του προσαρμογέα στην υποδοχή DC που βρίσκεται στο πλάι της μονάδας γονέα και συνδέστε το άλλο άκρο του προσαρμογέα AC στην έξοδο ισχύος AC.
2. Ενεργοποιήστε την ισχύ AC (εάν η έξοδος σας ισχύος AC διαθέτει διακόπτη). Η ένδειξη LED φόρτισης των μπαταριών ανάβει σε κόκκινο χρώμα και χαμηλώνει σε ένταση μέχρι να φορτιστούν πλήρως οι μπαταρίες όταν η μονάδα γονέα δεν είναι ενεργοποιημένη.

Σημείωση

Εάν η ένδειξη LED φόρτισης μπαταρίας αναβοσβήνει σε κόκκινο χρώμα κατά την ενεργοποίηση του πλήκτρου λειτουργίας, σημαίνει ότι η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή και χρειάζεται επαναφόρτιση. Κατά τη φόρτιση, η μονάδα γονέα δεν πρέπει να είναι συνδεδεμένη με τη μονάδα μωρού.

5. Χρήση της ψηφιακής συσκευής παρακολούθησης ήχου μωρού

5.1 Ρυθμίστε την ένταση ήχου του ηχείου της μονάδας γονέα

Πιέστε **+** ή **-** για αύξηση ή μείωση της έντασης του ήχου. Υπάρχουν 5 επίπεδα έντασης ήχου και σίγαση.

5.2 Σίγαση του ηχείου

Πιέστε συνεχόμενα το **-** μέχρι η ένταση του ήχου να αλλάξει σε σίγαση ή πιέστε παρατεταμένα το **-** για σίγαση του ηχείου. Η ένδειξη LED σίγασης / ηχητικής ειδοποίησης στη μονάδα γονέα θα ανάψει σε κόκκινο χρώμα. Μπορείτε να καταργήσετε τη σίγαση πιέζοντας το **+** και η LED θα ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΕΙ.

5.3 Ηχητική ειδοποίηση

Όταν το ηχείο της μονάδας γονέα βρίσκεται σε σίγαση και εντοπιστεί δυνατός ήχος από τη μονάδα μωρού, η ένδειξη LED σίγασης / ηχητικής ειδοποίησης θα αρχίσει να αναβοσβήνει σε κόκκινο χρώμα.

Ważne informacje:

- Podczas ładowania urządzenie dziecka i rodzica powinny być rozdzielone i niepołączone za pomocą magnesów. W przeciwnym razie nie będą się ładować.
- Akumulatory muszą być umieszczone w urządzeniu PIP12 TRAVEL, nawet jeśli jest zasilane przy użyciu zasilacza sieciowego.
- Należy pamiętać, że niniejsza elektroniczna niania służy wyłącznie jako pomoc. Nie zastępuje odpowiedzialnego i właściwego nadzoru osoby dorosłej.

1. Wstęp

Ta broszura zawiera skróconą instrukcję obsługi urządzenia PIP12 TRAVEL. Aby uzyskać pełne objaśnienie wszystkich funkcji, pobierz instrukcję obsługi ze strony motorolanursery.com.

2. Zawartość pudełka

- Urządzenie dziecka
- Urządzenie rodzica
- Pokrowiec
- Zasilacz USB-C z kablem x 2
- Akumulator Ni-MH AAA x 4
- Skrócona instrukcja obsługi

Uwaga

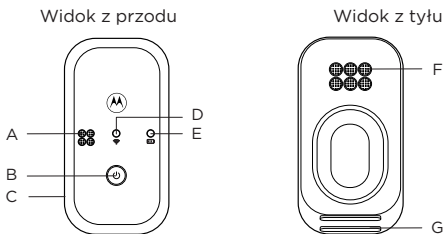
Urządzenie dziecka i rodzica są połączone ze sobą za pomocą magnesów. Odłącz je przed pierwszym użyciem.

Potrzebna pomoc?

Jeśli masz problemy z konfiguracją lub używaniem urządzenia PIP12 TRAVEL, skontaktuj się z działem obsługi klienta pod adresem motorolanursery.com/support.

3. Przegląd

3.1 Urządzenie dziecka



A Mikrofon

B Przycisk zasilania

Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie dziecka.

C Gniazdo zasilania

D Wskaźnik LED zasilania/połączenia

Po włączeniu świeci się na zielono.

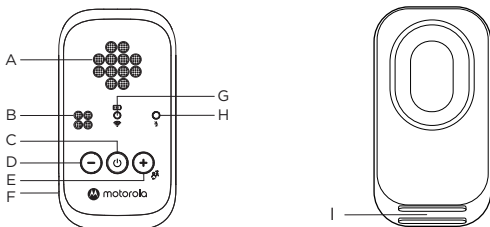
E Wskaźnik LED ładowania akumulatora

- Gdy urządzenie dziecka jest wyłączone i podłączone do zasilania, świeci się na czerwono, gdy akumulatory są ładowane, i miga na czerwono, gdy akumulatory nie są włożone. Przyciemnia się, gdy akumulatory są w pełni naładowane.
- Gdy urządzenie dziecka jest włączone i nie ma podłączonego zasilania, miga na czerwono, gdy poziom naładowania akumulatorów jest niski.
- Gdy urządzenie dziecka jest włączone i podłączone do zasilania, akumulatory ładują się, ale jednostka będzie wyłączona, aby nie przeszkadzać dzieciom w czasie snu. (Uwaga: urządzenie dziecka musi mieć zainstalowane akumulatory, nawet jeśli jest zasilane przez zasilacz sieciowy).

F Głośnik

G Komora akumulatorów

3.2 Urządzenie rodzica



A Głośnik

B Mikrofon

C Przycisk zasilania

Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie rodzica.

D Zmniejszenie głośności / wyciszenie

Naciśnij, aby zmniejszyć głośność głośnika. Naciśnij i przytrzymaj, aby wyciszyć głośnik.

E Zwiększenie głośności / rozmowa głosowa

- Naciśnij, aby zwiększyć głośność głośnika.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby mówić do dziecka. Gdy wskaźnik LED zasilania zacznie migać na zielono, mów do dziecka przez mikrofon urządzenia rodzica. Zwolnij przycisk, gdy skończysz mówić.

F Gniazdo zasilania

G Zasilanie/ładowanie akumulatora/wskaźnik LED ładowania

- Najpierw świeci na czerwono, a po włączeniu zmienia kolor na zielony.
- Miga na zielono, gdy urządzenie rodzica i dziecka nie są ze sobą połączone.
- Gdy urządzenie rodzica jest wyłączone i jest podłączone do zasilania, świeci się na czerwono, gdy akumulatory są ładowane, i miga na czerwono, gdy akumulatory nie są zainstalowane. Przyciemnia się, gdy akumulatory są w pełni naładowane.
- Gdy urządzenie rodzica jest włączone i nie jest podłączone do zasilania, miga na czerwono, gdy poziom naładowania akumulatorów jest niski.
- Gdy urządzenie rodzica jest włączone i jest podłączone do zasilania, świeci na zielono, akumulatory są ładowane. (Uwaga: urządzenie rodzica musi mieć zainstalowane akumulatory, nawet jeśli jest zasilane przez zasilacz sieciowy).

H Wskaźnik LED alarmu wyciszenia / głośnego dźwięku

Świeci na czerwono, gdy głośnik jest wyciszony. Następnie miga na czerwono, gdy urządzenie dziecka wykryje głośny dźwięk.

I Komora akumulatorów

4. Podłączenie i ładowanie

OSTRZEŻENIE

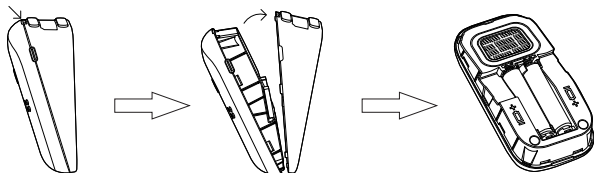
- Używaj wyłącznie zatwierdzonych akumulatorów Ni-MH (2 akumulatory AAA Ni-MH) dostarczonych z urządzeniem PIP12 TRAVEL.
- Ryzyko uduszenia. Dzieci mogą UDUSIĆ się przewodami. Przewody zasilacza należy przechowywać poza zasięgiem dzieci (w odległości większej niż 1 metr). Nigdy nie używaj przedłużaczy z zasilaczami sieciowymi. Używaj wyłącznie dostarczonych zasilaczy sieciowych.

Uwaga

Przy pierwszym ładowaniu akumulatorów należy ładować nieprzerwanie przez co najmniej 16 godzin. Po pierwszym naładowaniu, czas kolejnego ładowania to około 8 do 10 godzin dziennie. W pełni naładowane akumulatory powinny wystarczyć na 10 godzin pracy.

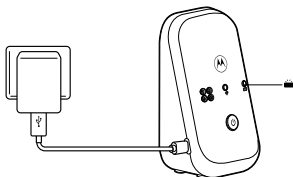
4.1 Urządzenie dziecka

Zainstaluj akumulatory



1. Podnieś pokrywę akumulatorów, aby wyjąć ją z urządzenia dziecka.
2. Włóż dostarczone akumulatory Ni-MH. Zwróć uwagę na oznaczenia „+” i „-” obok komory akumulatorów i włóż je we właściwym kierunku.
3. Umieść pokrywę akumulatorów z powrotem na swoim miejscu.

Podłącz urządzenie dziecka



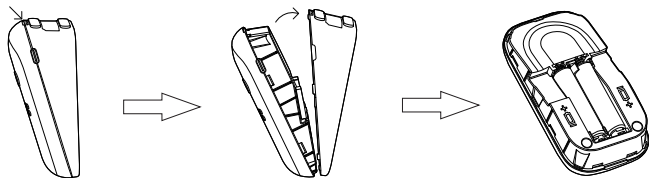
1. Podłącz wtyczkę prądu stałego zasilacza do gniazda prądu stałego z boku urządzenia dziecka, a drugi koniec zasilacza do gniazdka prądu zmiennego.
2. Włącz zasilanie prądem zmiennym (jeśli gniazdko prądu zmiennego ma przełącznik). Wskaźnik LED ładowania akumulatora świeci się na czerwono i przygasa do momentu pełnego naładowania akumulatorów, gdy urządzenie dziecka nie jest włączone.

Uwaga

Wskaźnik LED ładowania akumulatora jest WYŁĄCZONY po włączeniu przycisku zasilania. Jeśli po odłączeniu od zasilacza miga na czerwono, oznacza to, że poziom naładowania akumulatorów jest niski i wymaga naładowania.

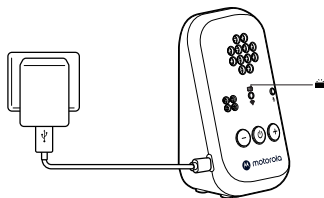
4.2 Urządzenie rodzica

Zainstaluj akumulatory



1. Podnieś pokrywę akumulatorów, aby wyjąć ją z urządzenia rodzica.
2. Włóż dostarczone akumulatory Ni-MH. Zwróć uwagę na oznaczenia „+” i „-” wewnątrz komory akumulatorów i włóż je we właściwym kierunku.
3. Umieść pokrywę akumulatorów z powrotem na swoim miejscu.

Podłącz urządzenie rodzica



1. Podłącz wtyczkę prądu stałego zasilacza do gniazda prądu stałego z boku urządzenia rodzica, a drugi koniec zasilacza do gniazdko prądu zmiennego.
2. Włącz zasilanie prądem zmiennym (jeśli gniazdko prądu zmiennego ma przełącznik). Wskaźnik LED ładowania akumulatora świeci się na czerwono i przygasa do momentu pełnego naładowania akumulatorów, gdy urządzenie rodzica nie jest włączone.

Uwaga

Jeśli wskaźnik LED ładowania akumulatorów miga na czerwono po włączeniu przycisku zasilania, oznacza to, że poziom naładowania akumulatorów jest niski i należy je naładować. Podczas ładowania urządzenie rodzica i dziecka nie powinny być ze sobą połączone.

5. Korzystanie z elektronicznej niani

5.1 Dostosuj głośność w urządzeniu rodzica

Naciśnij **+** lub **-**, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność. Urządzenie posiada 5 poziomów głośności i wyciszenie.

5.2 Wyciszenie głośnika

Naciskaj **-** w sposób ciągły, aż poziom głośności zejdzie do zera lub naciśnij i przytrzymaj **-** aby wyciszyć głośnik. Wskaźnik LED alarmu wyciszenia/głośnego dźwięku w urządzeniu rodzica zaświeci się na czerwono. Możesz wyłączyć wyciszenie, naciskając **+**, dioda LED zgaśnie.

5.3 Alarm głośnego dźwięku

Gdy głośnik urządzenia rodzica jest wyciszony, a urządzenie dziecka wykryje głośny dźwięk, wskaźnik LED alarmu wyciszenia/głośnego dźwięku zacznie migać na czerwono.

Důležité poznámky:



- Během nabíjení by měly být dětská jednotka a rodičovská jednotka oddělené a neměly by být magneticky připevněné. Jinak se nenabijí.
- Vaše PIP12 TRAVEL vyžaduje, aby byly nainstalovány baterie i když je přístroj napájen síťovými adaptéry AC.
- Buďte si vědomi, že tento Digitální, zvukový, dětský monitorovací systém je zamýšlen jako pomůcka. Není to náhrada za zodpovědný a řádný dohled dospělé osoby.

1. Vítejte vás

Tato brožurka vám poskytne informace k rychlému používání vašeho PIP12TRAVEL. Kvůli úplnému vysvětlení všech funkcí si stáhněte uživatelskou příručku z motorolanursery.com.

2. Obsah balení

- Dětská jednotka
- Rodičovská jednotka
- Pouzdro
- Síťový adaptér USB-C s kabelem x 2
- Nabíjecí Ni-MH AAA bateriový články x 4
- Stručný návod k obsluze

Poznámka

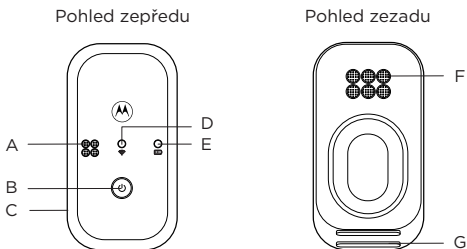
Dětská a rodičovská jednotka jsou k sobě připevněny magnety. Před prvním použitím je oddělte.

Potřebujete pomoc?

Pokud máte problémy s nastavením nebo používáním vašeho PIP12TRAVEL, tak prosím, kontaktujte zákaznické služby na motorolanursery.com/support.

3. Přehled

3.1 Dětská jednotka



A Mikrofon

B Tlačítko napájení

Stiskněte a přidržte jej, abyste dětskou jednotku zapnuli nebo vypnuli.

C Napájecí zástrčka

D LED kontrolka napájení/spojení

Rozsvítí se zeleně, když zapnete napájení.

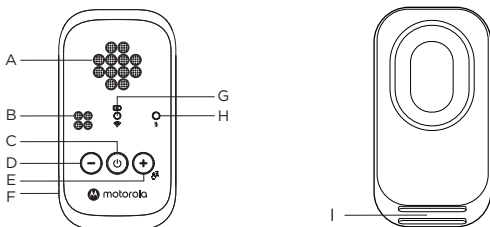
E LED kontrolka nabíjení baterie

- Až bude napájení dětské jednotky vypnuté a bude v ní zasunutá nabíjecí zástrčka, tak se rozsvítí červeně, když se budou baterie nabíjet a bude blikat červeně, když baterie nebudou nainstalovány. Světlo se ztlumí, až budou baterie úplně nabitě.
- Až bude napájení dětské jednotky zapnuté a nebude v ní zasunutá nabíjecí zástrčka, tak bude blikat červeně, až bude baterie slabá.
- Až bude napájení dětské jednotky zapnuté a bude v ní zasunutá nabíjecí zástrčka, tak se budou baterie nabíjet, ale jednotka se vypne, aby během spaní nerušila vaše děti. (Poznámka: dětská jednotka vyžaduje, aby byly nainstalovány baterie, dokonce i když je napájena síťovými adaptéry AC.)

F Reproduktor

G Příhrádka na baterie

3.2 Rodičovská jednotka



A Reproduktor

B Mikrofon

C Tlačítko napájení

Stiskněte a přidržte jej, abyste rodičovskou jednotku zapnuli nebo vypnuli.

D Ztlumení zvuku/vypnutí zvuku

Stiskněte pro snížení hlasitosti reproduktoru. Stiskněte a přidržte pro vypnutí zvuku reproduktoru.

E Zvýšení hlasitosti/interkom

- Stiskněte pro zvýšení hlasitosti reproduktoru.
- Stiskněte a přidržte, abyste mohli mluvit s vaším dítětem. Až bude LED kontrolka napájení blikat zeleně, tak mluvit s vaším dítětem prostřednictvím mikrofonu rodičovské jednotky. Až s mluvením skončíte, tak tlačítko uvolněte.

F Napájecí zástrčka

G LED kontrolka napájení/nabíjení baterie/spojení

- Nejdříve se rozsvítí červeně a až bude zapnuté napájení, tak začne svítit zeleně.
- Když rodičovská jednotka a dětská jednotka nejsou navzájem spojené, tak bude blikat zeleně.
- Až bude napájení rodičovské jednotky vypnuté a bude v ní zasunutá nabíjecí zástrčka, tak se rozsvítí červeně, když se budou baterie nabíjet a bude blikat červeně, když baterie nebudou nainstalovány. Světlo se ztlumí, až budou baterie úplně nabitě.
- Až bude napájení rodičovské jednotky zapnuté a nebude v ní zasunutá nabíjecí zástrčka, tak bude blikat červeně, až bude baterie slabá.
- Až bude napájení rodičovské jednotky zapnuté a bude v ní zasunutá nabíjecí zástrčka, tak bude svítit zeleně, a baterie se budou nabíjet. (Poznámka: rodičovská jednotka vyžaduje, aby byly nainstalovány baterie, dokonce i když je napájena síťovými adaptéry AC.)

H Kontrolka vypnutí zvuku/zvukového upozornění

Rozsvítí se červeně, když bude u reproduktoru vypnutý zvuk. Až dětská jednotka detekuje hlasitý zvuk, tak bude blikat červeně.

I Příhrádka na baterie

4. Připojení a nabíjení



Výstraha

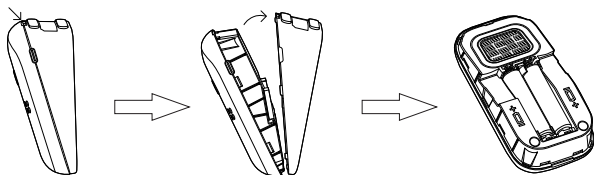
- Používejte pouze schválené nabíjecí Ni-MH bateriové články (2 x AAA Ni-MH nabíjecí baterie) dodané s vaším PIP12 TRAVEL.
- Nebezpečí úškrcení. Děti se mohou šňůrami UŠKRTIT. Kabely adaptéru udržujte mimo dosah dětí (více než 1 metr daleko). S adaptéry AC nikdy nepoužívejte prodlužovací šňůry. Používejte pouze dodané adaptéry AC.

Poznámka

Až budete baterie nabíjet poprvé, tak je nabíjejte nepřetržitě nejméně 16 hodin. Po prvním nabití bude následující doba nabíjení asi 8 až 10 hodin za den. Plně nabitě baterie by měly zajistit až 10 hodin doby použití.

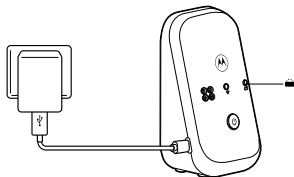
4.1 Dětská jednotka

Instalace baterií



1. Zvedněte kryt přihrádky na baterie, abyste je mohli vyjmout z dětské jednotky.
2. Vložte dodané, nabíjecí Ni-MH bateriové články. Povšimněte si označení „+“ a „-“ vedle přihrádky na baterie a vložte je správným směrem.
3. Kryt přihrádky na baterie nasadte zpět na své místo.

Připojte dětskou jednotku



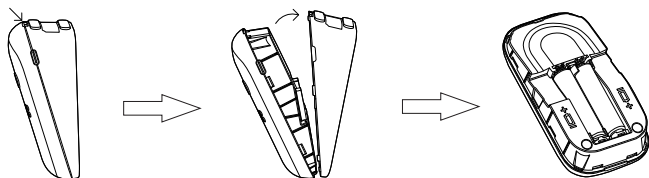
1. Zapojte zástrčku DC síťového adaptéru do zdířky DC na straně dětské jednotky a druhý konec adaptéru AC zapojte síťové zásuvky AC.
2. Zapněte napájení AC (pokud má vaše síťová zásuvka AC spínač). LED kontrolka nabíjení baterie se rozsvítí červeně a bude ztlumená, dokud baterie nebudou úplně nabitě, až u dětské jednotky nebude zapnuté napájení.

Poznámka

LED kontrolka nabíjení baterie zhasne, až zapnete tlačítko napájení. Po odpojení síťového adaptéru bude blikat červeně, to znamená, že úroveň baterií je nízká a je třeba nabít baterie.

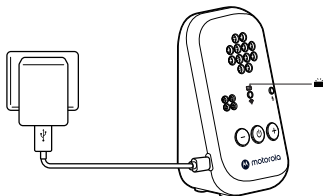
4.2 Rodičovská jednotka

Instalace baterií



1. Zvedněte kryt přihrádky na baterie, abyste je mohli vyjmout z rodičovské jednotky.
2. Vložte dodané, nabíjecí Ni-MH bateriové články. Povšimněte si označení „+“ a „-“ vedle přihrádky na baterie a vložte je správným směrem.
3. Kryt přihrádky na baterie nasadte zpět na své místo.

Připojte rodičovskou jednotku



1. Zapojte zástrčku DC síťového adaptéru do zdířky DC na straně rodičovské jednotky a druhý konec adaptéru AC zapojte síťové zásuvky AC.
2. Zapněte napájení AC (pokud má vaše síťová zásuvka AC spínač). LED kontrolka nabíjení baterie se rozsvítí červeně a bude ztlumená, dokud baterie nebudou úplně nabité, až u rodičovské jednotky nebude zapnuté napájení.

Poznámka

Pokud LED kontrolka nabíjení baterie bliká červeně, když zapnete tlačítko napájení, tak to znamená, že úroveň baterií je nízká a je třeba nabít baterie. Během nabíjení by rodičovská jednotka a dětská jednotka neměly být připevněny k sobě.

5. Používání digitálního, zvukového, dětského monitorovacího systému

5.1 Upravení hlasitosti reproduktoru na rodičovské jednotce

Stiskněte „+“ nebo „-“, abyste zvýšili nebo snížili hlasitost. Systém má 5 úrovní hlasitosti a vypnutí zvuku.

5.2 Vypnutí zvuku reproduktoru

Opakovaně stiskněte „-“ tolikrát, dokud se úroveň hlasitosti nezmění na vypnutí zvuku nebo stiskněte a přidržte „-“, abyste vypnuli zvuk reproduktoru. Kontrolka vypnutí zvuku/zvukového upozornění na rodičovské jednotce se rozsvítí červeně. Vypnutí zvuku můžete zrušit stisknutím „+“ a LED kontrolka zhasne.

5.3 Zvukové upozornění

Když je u reproduktoru rodičovské jednotky vypnutý zvuk a dětská jednotka detekuje hlasitý zvuk, tak bude kontrolka vypnutí zvuku/zvukového upozornění blikat červeně.

Dôležité poznámky:

SK

- Počas nabíjania by mali byť detské zariadenie aj rodičovské zariadenie oddelené a nemali by byť magneticky pripojené. V opačnom prípade sa nebudú nabíjať.
- Batérie sa musia vložiť do zariadenia PIP12 TRAVEL aj vtedy, keď sa napája z napájacích adaptérov striedavého prúdu.
- Uvedomte si, že táto digitálna zvuková detská pestúnka je určená len ako pomôcka. Nie je náhradou za zodpovedný a riadny dohľad vykonávaný dospelou osobou.

1. Vitajte

Táto brožúra vám poskytne informácie o rýchlom zapnutí zariadenia PIP12 TRAVEL. Úplné vysvetlenie všetkých funkcií nájdete v používateľskej príručke, ktorú si môžete stiahnuť z lokality motorolanursery.com.

2. Obsah balenia

- Detské zariadenie
- Rodičovské zariadenie
- Puzdro
- Napájací adaptér USB-C s káblom x 2
- Nabíjateľná batéria Ni-MH AAA x 4
- Stručná príručka

Poznámka

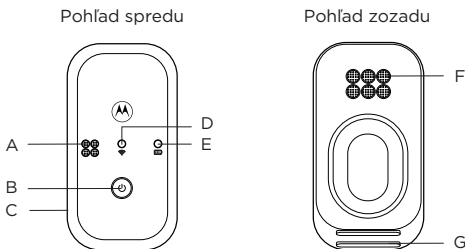
Detské a rodičovské zariadenie sú navzájom pripevnené magnetmi. Pred prvým použitím ich odpojte.

Potrebujete pomoc?

Ak máte problémy s nastavením alebo používaním zariadenia PIP12 TRAVEL, kontaktujte zákaznícky servis na adrese motorolanursery.com/support.

3. Prehľad

3.1 Detské zariadenie



A Mikrofón

B Tlačidlo napájania

Stlačením a podržaním zapnete alebo vypnete detské zariadenie.

C Napájací konektor

D Indikátor LED napájania/prepojenia

Pri zapnutí sa rozsvieti nazeleno.

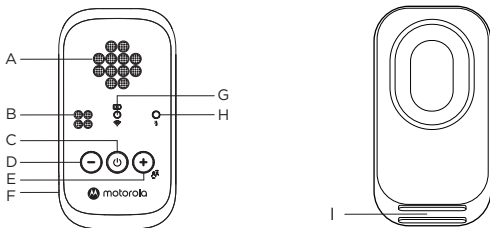
E Indikátor LED nabíjania batérie

- Keď je detské zariadenie vypnuté a je zapojený napájací konektor, rozsvieti sa načerveno, keď sa batérie nabíjajú, a bliká načerveno, keď batérie nie sú vložené. Keď sú batérie úplne nabité, stmavne.
- Keď je detské zariadenie zapnuté a nie je zapojený napájací konektor, bliká načerveno, keď je úroveň nabitia batérií nízka.
- Keď je detské zariadenie zapnuté a je zapojený napájací konektor, batérie sa nabíjajú, ale bude vypnutý, aby nedošlo k rušeniu vašich detí počas spánku. (Poznámka: V detskom zariadení musia byť batérie vložené aj vtedy, keď sa napája adaptérmi striedavého prúdu.)

F Reproduktor

G Priestor pre batérie

3.2 Rodičovské zariadenie



A Reproduktor

B Mikrofón

C Tlačidlo napájania

Stlačením a podržaním zapnete alebo vypnete rodičovské zariadenie.

D Zníženie hlasitosti/stlmenie

Stlačením tlačidla znížite hlasitosť reproduktora. Stlačením a podržaním reproduktor stlmíte.

E Zvýšenie hlasitosti/spätný hovor

- Stlačením tlačidla zvýšite hlasitosť reproduktora.
- Stlačením a podržaním tlačidla sa môžete rozprávať so svojim dieťaťom. Keď indikátor LED napájania bliká nazeleno, hovorte s dieťaťom cez mikrofón rodičovského zariadenia. Po skončení rozprávania tlačidlo uvoľnite.

F Napájací konektor

G Indikátor LED napájania/nabíjania batérie/prepojenia

- Rozsvieti sa najprv načerveno a po zapnutí sa rozsvieti nazeleno.
- Bliká nazeleno, keď rodičovské a detské zariadenia nie sú navzájom prepojené.
- Keď je rodičovské zariadenie vypnuté a je zapojený napájací konektor, rozsvieti sa načerveno, keď sa batérie nabíjajú, a bliká načerveno, keď batérie nie sú vložené. Keď sú batérie úplne nabité, stmavne.
- Keď je rodičovské zariadenie zapnuté a nie je zapojený napájací konektor, bliká načerveno, keď je úroveň nabitia batérií nízka.
- Keď je rodičovské zariadenie zapnuté a je zapojený napájací konektor, svieti nazeleno a batérie sa naďalej nabíjajú. (Poznámka: V rodičovskom zariadení musia byť batérie vložené aj vtedy, keď sa napája adaptérmi striedavého prúdu.)

H Indikátor LED stlmenia/zvukového upozornenia

Rozsvieti sa načerveno, keď je reproduktor stlmí. Potom bliká načerveno, keď detské zariadenie zaznamená hlasný zvuk.

I Priestor pre batérie

4. Pripojenie a nabíjanie



VÝSTRAHA

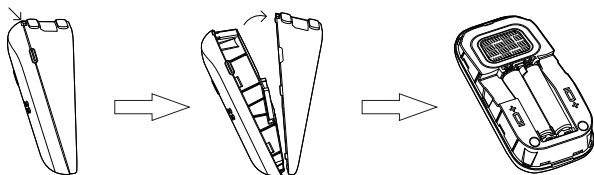
- Používajte iba schválené nabíjateľné Ni-MH batérie (2 x AAA Ni-MH nabíjateľné batérie) dodávané so zariadením PIP12 TRAVEL.
- Nebezpečenstvo uškrtenia. Už došlo k uškrteniu detí káblami. Káble adaptéra uchovávajte mimo dosahu detí (vo vzdialenosti väčšej ako 1 m). S adaptérmi striedavého prúdu nikdy nepoužívajte predĺžovacie káble. Používajte len dodané adaptéry striedavého prúdu.

Poznámka

Pri prvom nabíjaní batérií nabíjajte nepretržite minimálne 16 hodín. Po prvom nabíjaní je následná doba nabíjania približne 8 až 10 hodín denne. Plne nabité batérie by mali vydržať až 10 hodín používania.

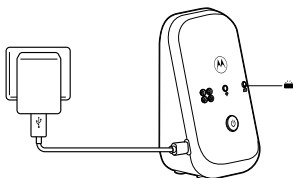
4.1 Detské zariadenie

Vloženie batérií



1. Zdvihnite kryt batérií a vyberte ho z detského zariadenia.
2. Vložte dodané nabíjateľné batérie Ni-MH. Všimnite si označenia „+“ a „-“ vedľa priestoru pre batérie a vložte ich správnym smerom.
3. Kryt batérií založte späť na miesto.

Prípojenie detského zariadenia



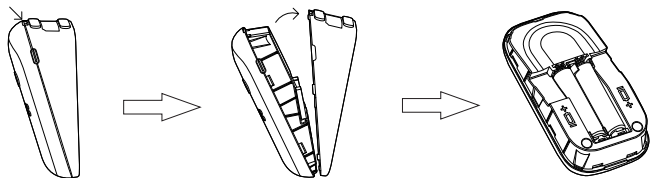
1. DC zástrčku napájacieho adaptéra zapojte do DC konektora na bočnej strane detského zariadenia a druhý koniec sieťového adaptéra zapojte do sieťovej zásuvky.
2. Zapnite napájanie striedavým prúdom (ak má vaša sieťová zásuvka vypínač). Indikátor LED nabíjania batérie sa rozsvieti načerveno a stmavne, kým sa batérie úplne nenabijú, keď detské zariadenie nie je ZAPNUTÉ.

Poznámka

Indikátor LED nabíjania batérií sa VYPNE pri zapnutí tlačidla napájania. Ak sa odpojí od napájacieho adaptéra, ak bliká načerveno, znamená to, že úroveň nabitia batérií je nízka a je potrebné ich nabiť.

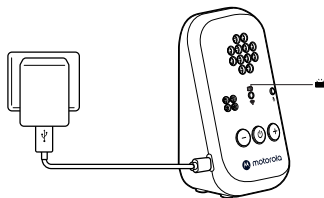
4.2 Rodičovské zariadenie

Vloženie batérií



1. Zdvihnite kryt batérií a vyberte ho z rodičovského zariadenia.
2. Vložte dodané nabijateľné batérie Ni-MH. Všimnite si označenia „+“ a „-“ vo vnútri priestoru pre batérie a vložte ich správnym smerom.
3. Kryt batérií založte späť na miesto.

Pripojenie rodičovského zariadenia



1. DC konektor napájacieho adaptéra zapojte do DC konektora na bočnej strane rodičovského zariadenia a druhý koniec sieťového adaptéra zapojte do sieťovej zásuvky.
2. Zapnite napájanie striedavým prúdom (ak má vaša sieťová zásuvka vypínač). Indikátor LED nabíjania batérií sa rozsvieti načerveno a stmavne, kým sa batérie úplne nenabijú, keď rodičovské zariadenie nie je ZAPNUTÉ.

Poznámka

Ak indikátor LED nabíjania batérií bliká načerveno pri zapnutí tlačidla napájania, znamená to, že úroveň nabitia batérií je nízka a je potrebné ich nabiť. Počas nabíjania by rodičovské zariadenie a detské zariadenie nemali byť pripojené k sebe.

5. Používanie digitálnej zvukovej detskej pestúanky

5.1 Nastavenie hlasitosti reproduktora na rodičovskom zariadení

Stlačením tlačidla **+** alebo **-** zvýšite alebo znížite hlasitosť. Má 5 úrovní hlasitosti a stlmenie.

5.2 Stlmenie reproduktora

Tlačidlo **-** stláčajte nepretržite dovtedy, kým sa úroveň hlasitosti nezmení na stlmenie alebo stlačením a podržaním tlačidla **-** stlmete reproduktor. Indikátor LED indikátora stlmenia/zvukového upozornenia na rodičovskom zariadení sa rozsvieti načerveno. Stlmenie môžete zrušiť stlačením tlačidla **+** a LED sa VYPNE.

5.3 Zvukové upozornenie

Keď je reproduktor rodičovského zariadenia stlmený a detské zariadenie rozpozná hlasný zvuk, indikátor LED stlmenia/zvukového upozornenia bude blikať načerveno.

Viktiga noteringar:

SE

- Under laddning ska babyenheten och föräldraenheten separeras och inte fästas magnetiskt. Annars kommer de inte att ladda.
- Batterier måste installeras i din PIP12 TRAVEL även när den drivs med nätadapterar.
- Var medveten om att denna Digital Audio Baby Monitor endast är avsedd som ett hjälpmedel. Det är inte en ersättning för ansvarsfull och korrekt vuxenövervakning.

1. Välkommen

Detta häfte ger dig snabbstartinformationen för din PIP12 TRAVEL. För en fullständig förklaring av alla funktioner, ladda ner bruksanvisningen från motorolanursery.com.

2. Innehåll i förpackningen

- Babyenhet
- Föräldraenhet
- Påse
- USB-C nätadapter med kabel x 2
- Uppladdningsbar Ni-MH AAA battericell x 4
- Snabbstartsguide

Not

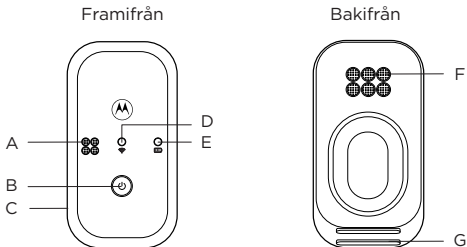
Baby- och föräldraenheterna är kopplade till varandra med magneter. Lossa dem före första användning.

Behöver du hjälp?

Om du har problem med att konfigurera eller använda din PIP12 TRAVEL kan du kontakta kundtjänst på motorolanursery.com/support.

3. Översikt

3.1 Babyenhet



A Mikrofon**B Strömknapp**

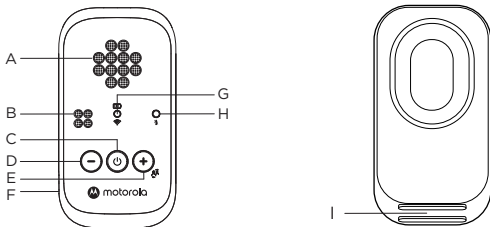
Tryck och håll för att slå på eller stänga av babyenheten.

C Strömuttag**D Ström / Länkning LED-indikator**

Lyser grönt när den är på.

E LED-indikator för batteriladdning

- När babyenheten är avstängd och har strömkontakten inkopplad lyser den i rött när batterierna laddas och den blinkar rött när batterierna inte är installerade. Det blir svagt när batterierna är fulladdade.
- När babyenheten är påslagen och inte har strömkontakten inkopplad blinkar den rött när batterinivån är låg.
- När babyenheten är påslagen och strömkontakten är inkopplad laddas batterierna men den kommer att vara avstängd för att inte störa dina bebisar under sömngåendet. (Obs: babyenheten måste ha batterier installerade även när den drivs av nätadapterna.)

F Högtalare**G Batterifack****3.2 Föräldraenhet****A Högtalare****B Mikrofon****C Strömknapp**

Tryck och håll för att slå på eller stänga av föräldraenheten.

D Volym ned / Ljud av

Tryck för att minska högtalarvolymen. Tryck och håll för att stänga av högtalaren.

E Volym upp / Svara

- Tryck för att öka högtalarvolymen.
- Tryck och håll för att prata med ditt barn. När ström-LED-indikatorn blinkar grönt, prata med ditt barn genom mikrofonen på föräldraenheten. Släpp knappen när du är klar med att tala.

F Strömuttag

G Ström / batteriladdning / Länkning LED-indikator

- Den lyser först rött och blir grön när den slås på.
- Den blinkar grönt när föräldra- och babyenheten inte är kopplade till varandra.
- När föräldraenheten är avstängd och har strömkontakten inkopplad lyser den i rött när batterierna laddas och den blinkar rött när batterierna inte är installerade. Det blir svagt när batterierna är fulladdade.
- När föräldraenheten är påslagen och inte har strömkontakten inkopplad blinkar den rött när batterinivån är låg.
- När föräldraenheten är påslagen och strömuttaget är anslutet är den grön och batterierna fortsätter att laddas. (Obs: föräldraenheten måste ha batterier installerade även när den drivs av nätadapterna.)

H Tyst / Ljudsignal LED-indikator

Den lyser rött när högtalaren är avstängd. Då blinkar den rött när ett högt ljud detekteras av babyenheten.

I Batterifack

4. Anslut och ladda



VARNING

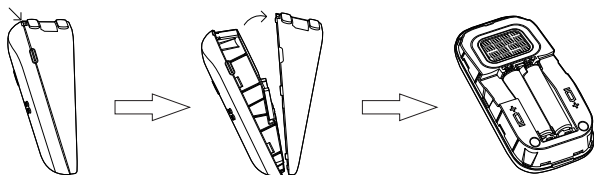
- Använd endast de godkända uppladdningsbara Ni-MH battericellerna (2 x AAA Ni-MH uppladdningsbara batterier) som medföljer din PIP12 TRAVEL.
- Risk för strypning. Barn har STRYPTS i sladdar. Förvara adaptersladdar utom räckhåll för barn (mer än 1 meter bort). Använd aldrig förlängningssladdar med nätadapter. Använd endast de nätadapter som medföljer.

Not

När du laddar batterierna för första gången, ladda i minst 16 timmar oavbrutet. Efter laddning för första gången är efterföljande laddningstid ca 8 till 10 timmar om dagen. Fulladdade batterier bör ge upp till 10 timmars användningstid.

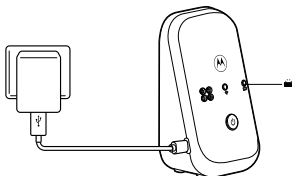
4.1 Babyenhet

Installera batterier



1. Lyft upp batteriluckan för att ta bort den från babyenheten.
2. Sätt i de medföljande uppladdningsbara Ni-MH-battericellerna. Observera markeringarna '+' och '-' inuti batterifacket och sätt i rätt riktning.
3. Sätt tillbaka batteriluckan på plats.

Anslut babyenheten



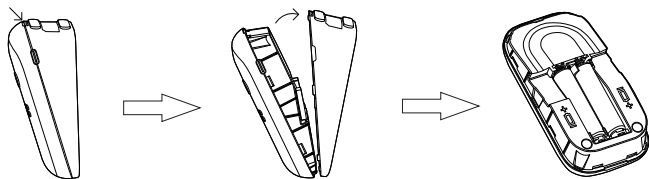
1. Anslut nätadaptorns likströmskontakt till strömuttaget på sidan av babyenheten och anslut den andra änden av nätadaptorn till vägguttaget.
2. Slå på nätspänningen (om nätsladden har en strömbrytare). LED-indikatorn för batteriladdning lyser rött och lyser svagt tills batterierna är fulladdade när babyenheten inte är påslagen.

Not

LED-indikatorn för batteriladdning är AVSTÄNGD när strömbrytaren slås på. När den kopplas bort från strömadaptorn, om den blinkar rött, betyder det att batterinivån är låg och behöver laddas.

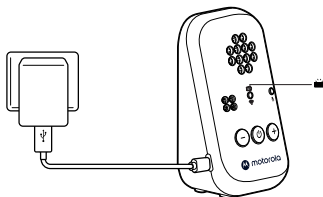
4.2 Föräldraenhet

Installera batterier



1. Lyft upp batteriluckan för att ta bort den från föräldraenheten.
2. Sätt i de medföljande uppladdningsbara Ni-MH-battericellerna. Observera markeringarna '+' och '-' inuti batterifacket och sätt i rätt riktning.
3. Sätt tillbaka batteriluckan på plats.

Anslut föräldraenheten



1. Anslut nätadaptorns likströmskontakt till strömuttaget på sidan av föräldraenheten och anslut den andra änden av nätadaptern till vägguttaget.
2. Slå på nätspänningen (om nätsladden har en strömbrytare). LED-indikatorn för batteriladdning lyser rött och lyser svagt tills batterierna är fulladdade när föräldraenheten inte är påslagen.

Not

Om batteriladdningslampan blinkar rött när du slår på strömbrytaren betyder det att batterinivån är låg och behöver laddas. Under laddning ska föräldraenheten och babyenheten inte fästas tillsammans..

5. Använda den digitala ljudbabymonitorn

5.1 Justera högtalarvolymen på föräldraenheten

Tryck på **+** eller **-** för att öka eller minska volymen. Den har 5 volymnivåer och tyst.

5.2 Stäng av högtalaren

Tryck på **-** kontinuerligt tills volymen ändras för att stänga av ljudet eller tryck på och håll ned **-** för att stänga av ljudet för högtalaren. Lysdioden för avstängning/ljudlarm på föräldraenheten lyser rött. Du kan slå på ljudet genom att trycka på **+** och lysdioden släcks.

5.3 Ljudlarm

När högtalaren på föräldraenheten är avstängd och ett högt ljud detekteras av babyenheten blinkar indikatorn för ljudlarmet rött.

VIGTIG BEMÆRKNING:

DA

- Under opladning skal babyenheden og forældreenheden, og ikke være magnetisk tilsluttet. Ellers vil de ikke blive opladet.
- Der skal installeres batterier i din PIP12 TRAVEL, selv når den forsynes med strømforsyning i lysnettet.
- Vær klar over at denne digitale audio-babyovervågning kun er tiltænkt som en hjælp. Den er ikke en erstatning for ansvarlig og korrekt overvågning fra voksne.

1. Velkommen

Dette hæfte giver dig hurtig startinformation til din PIP12 TRAVEL. For en fuld beskrivelse af alle funktioner, skal du downloade brugervejledningen fra motorolanursery.com.

2. Indhold i æsken

- Babyenheden
- Forældreenheden
- Opbevaringstaske
- USB-C strømadapter med 2 kabler
- 4 genopladelige batterier Ni-MH AAA
- Hurtigstart-guide

Bemærk

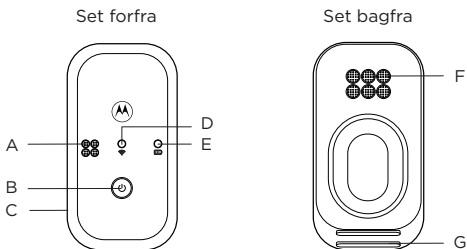
Baby- og forældreenhederne er sat sammen med magneter. Adskil dem, inden du bruger dem første gang.

Har du behov for hjælp?

Hvis du har problemer med opsætning eller brug af din PIP12 TRAVEL, så kontakt kundeservice på motorolanursery.com/support.

3. Oversigt

3.1 Babyenheden



A Mikrofon

B Afbryderknop

Tryk og hold for at tænde eller slukke babyenheden.

C Strømskik

D Strøm- / Forbindelses-LED-indikator

Den lyser grønt, når den er tændt.

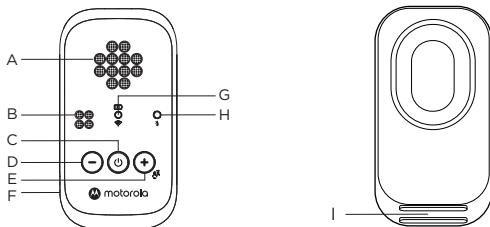
E LED-indikator for batteriopladning

- Når enheden er slukket, og har jackstikket isat, lyser den rødt, når batterierne lader op, og den blinker rødt, når batterierne ikke er installeret. Den bliver svag, når batterierne er helt ladet op.
- Når babyenheden er tændt og ikke har strømstikket tilsluttet, blinker den rødt, når batteriniveauet er lavt.
- Når babyenheden er tændt og har jackstikket isat, oplades batterierne, men den vil være slukket for ikke at forstyrre dine babyer, når de sover. (Bemærk: babyenheden skal have batterier installeret, selv, når den bliver forsynet med strømadapterne.)

F Højtaler

G Batterihus

3.2 Forældreenhed



A Højtaler

B Mikrofon

C Afbryderknop

Tryk og hold for at tænde eller slukke forældreenheden.

D Skru ned for lyden/Lydløs

Tryk for at sænke lydstyrken. Tryk og hold for at sætte højtaleren på lydløs.

E Skru op for lyden / Tal tilbage

- Tryk for at skrue op for lyden.
- Tryk og hold for at tale med din baby. Når LED for strøm blinker grønt, kan du tale til din baby gennem mikrofonen i forældreenheden. Frigiv knappen, når du er færdig med at tale.

F Strømskik

G LED-indikator til strøm/batteriopladning/Forbindelse

- Den lyser først rødt, og bliver grøn, når den er tændt
- Den lyder grønt, når forældre- og babyenheden ikke er forbundet til hinanden.
- Når forældreenheden er slukket og har strømstikket isat, og lyser rødt, når batterierne ikke er installeret. Den bliver svag, når batterierne er helt ladet op.
- Når forældreenheden er tændt, og ikke har strømstikket isat, blinker den rødt, når batteriniveauet er lavt.
- Når forældreenheden er tændt og har strømstikket tilsluttet, lyser den grønt, og batterierne lader fortsat op. (Bemærk: forældreenheden skal have batterier installeret, selv, når den bliver forsynet med strøm fra adapterne.)

H Lydløs / LED-indikator for lydalarm

Den tænder rødt, når højtaleren er på lydløs. Derefter blinker den rødt, når der detekteres en høj lyd på babyenheden.

I Batterihus

4. Tilslut og oplad

⚠ ADVARSEL

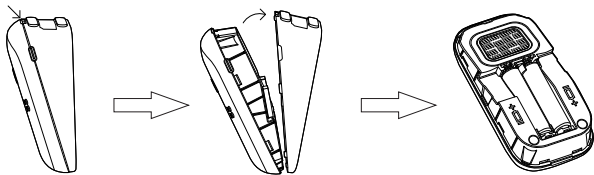
- Brug kun godkendte genopladelige Ni-MH-batterier (2 x AAA Ni-MH genopladelige batterier), der følger med din PIP12 TRAVEL.
- Kvælningsfare. Børn kan blive KVALT i ledninger. Hold adapterledningen uden for børns rækkevidde (over en meter væk). Brug aldrig forlængerledninger til strømforsyningsadaptere. Brug kun de medfølgende strømforsyningsadaptere.

Bemærk

Når du oplader batterierne første gang, så oplad dem i mindst 16 timer i træk. Efter at have opladet dem første gang er opladningstiden henholdsvis ca. 8 til 10 timer. Fuldt opladede batterier gør give op til 10 timers brugstid.

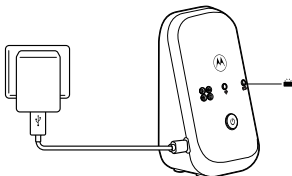
4.1 Babyenhed

Installer batterierne.



1. Løft batteridækslet for at fjerne det fra babyenheden.
2. Indsæt det medfølgende genopladelige Ni-MH-batteri. Bemærk '+' og '-'-markeringerne ved siden af batterikassen og isæt dem i den rigtige retning.
3. Skub batteridækslet tilbage på plads.

Tilslut din babyenhed



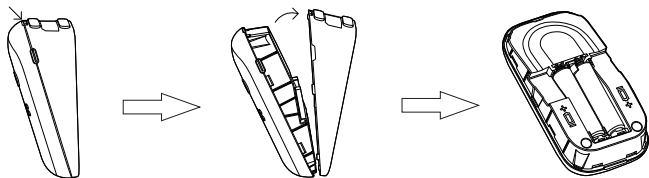
1. Tilslut jævnstrømsstikket på strømadapteren i jævnstrømsstikket på siden af babyenheden, og sæt den anden ende af vekselstrømsadapteren i stikkontakten.
2. Tænd for strømmen (hvis det er en stikkontakt). LED-indikatoren for batteriopladning tænder rødt og bliver svag, indtil batterierne er helt ladet op, når babyenheden ikke er tændt.

Bemærk

LED-batteriopladningsindikatoren bliver slukket, når man tænder på tændknappen. Når den er afbrudt fra strømadapteren, blinker den rødt, det betyder at batteriniveauet er lavt og kræver genopladning.

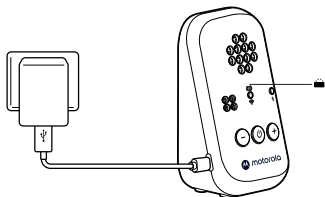
4.2 Forældreenhed

Installer batterierne



1. Løft batteridækslet for at fjerne det fra forældreenheden.
2. Indsæt det medfølgende genopladelige Ni-MH-batteri. Bemærk '+' og '-'-markeringerne i batterikassen og isæt dem i den rigtige retning.
3. Skub batteridækslet tilbage på plads.

Tilslut forældreenheden



1. Tilslut jævnstrømsstikket på strømadapteren i jævnstrømsstikket på siden af forældreenheden, og sæt den anden ende af vekselstrømsadapteren i stikkontakten.
2. Tænd for strømmen (hvis det er en stikkontakt). LED-indikatoren for batteriopladning tænder rødt og bliver svag, indtil batterierne er helt ladet op, når forældreenheden ikke er tændt.

Bemærk

Hvis LED for batteriopladning blinker rødt, når man tænder for strømmen, betyder det, at batteriniveauet er lavt og kræver genopladning. Under opladning må forældre- og babyenhederne ikke være sat sammen.

5. Brug af den digitale audio-babyalarm

5.1 Juster lydniveauet på forældreenheden

Tryk på **+** eller **-** for at øge eller sænke lydstyrken. Den har 5 lydniveauer og lydløs.

5.2 Gør højttaleren lydløs

Tryk og hold på tasten **■**, indtil lydniveauet ændres til lydløs, eller tryk og hold på tasten **■** for at gøre højttaleren lydløs. Lydløs / lydalarm-LED på forældreenheden vil lyse rødt. Du kan sætte lyden til igen ved at trykke på **+**, og LED slukker.

5.3 Lydalarm

Når højttaleren på forældreenheden er lydløs og en høj lyd detekteres af babyenheden, vil lydløs / lyd-advarsels-LED blinke rødt.

<This page has been intentionally left blank>

Imported and Distributed by:

A.I.&E., Adriaan Mulderweg 9-11, 5657 EM Eindhoven, The Netherlands.
Edco UK Ltd, 1st Floor, Two Chamberlain Square, Birmingham, B3 3AX, UK.

CE Declaration

This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the RED Directive 2014/53/EU.

UK Declaration of Conformity

Hereby, MZGW declares that this product is in compliance with the requirements for UKCA marking.

The CE and UK Declaration of Conformity can be obtained at motorolanursery.com.

Manufactured, distributed or sold by Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD., official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2023 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Version 1.0 (EU)

Printed in China

